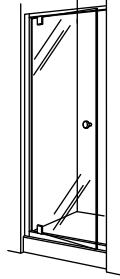


Installation and Care Guide

Pivot Shower Door

572102, 572078

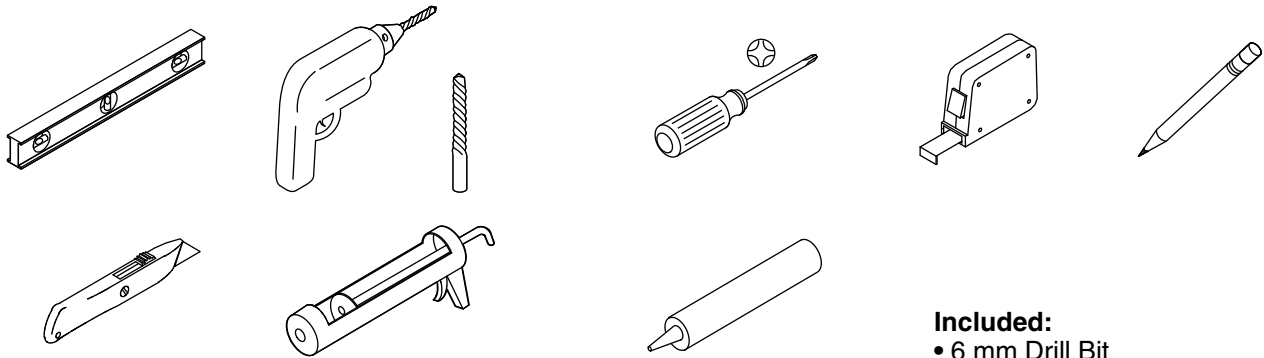


M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

STERLING
A KOHLER COMPANY

1280802-2-B

Tools and Materials



Caulk Gun

100% Silicone Sealant

Included:

- 6 mm Drill Bit
- 2 mm and 3 mm Hex Wrench

Before You Begin



WARNING: Risk of serious injury. Damage prior to installation can result in glass shattering. Inspect the glass and all parts for damage before installation.



WARNING: Risk of serious injury. Improper installation can result in glass shattering. Follow all installation instructions.



WARNING: Risk of serious injury. Do not cut tempered glass. Tempered glass will shatter if cut.



WARNING: Risk of serious injury. Shower door and side panels can shatter. Regularly inspect the glass and all parts for damage, missing, or loose parts.



WARNING: Risk of serious injury. Always wear safety glasses while cutting and drilling.

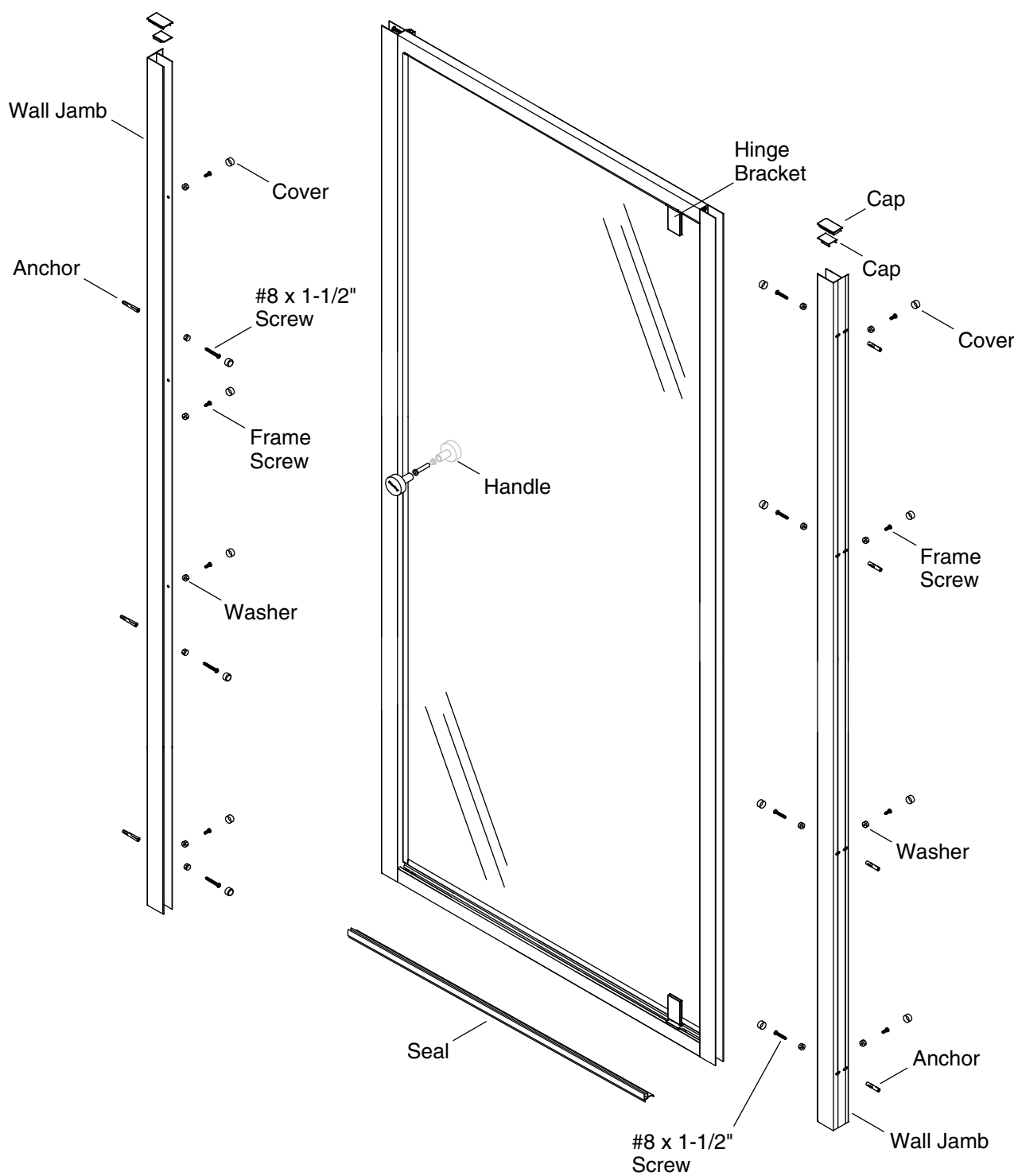


CAUTION: Risk of personal injury. Tempered glass should not contact hard surfaces or it may shatter. Do not touch the edge of the tempered glass panel with tools or any hard objects.

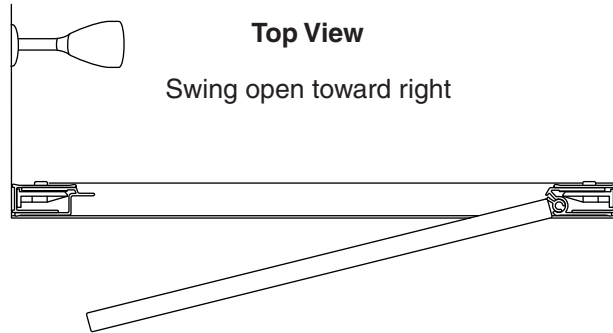
IMPORTANT! Leave this manual for the end user. Read these instructions before installing or using this product.

IMPORTANT! This door is designed to accommodate walls that are less than 3/8" (10 mm) out of plumb. Verify the area the door will be attached to is within 3/8" (10 mm) of plumb. The door may not function properly if the wall is more than 3/8" (10 mm) out of plumb.

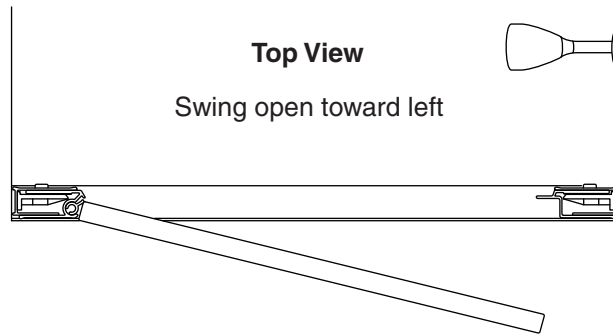
- Before starting the installation, lay out and identify all of the parts. Inspect them for damage.
- Place a drop cloth in the bottom of your shower to cover your drain and ease clean-up.
- Closely follow the manufacturer's instructions pertaining to the sealant application on the door. Sealing areas other than those shown may cause leaking.
- Two people should perform this installation.
- If your model includes a return panel, follow the return panel instructions and consult these instructions as needed.



Parts Identification



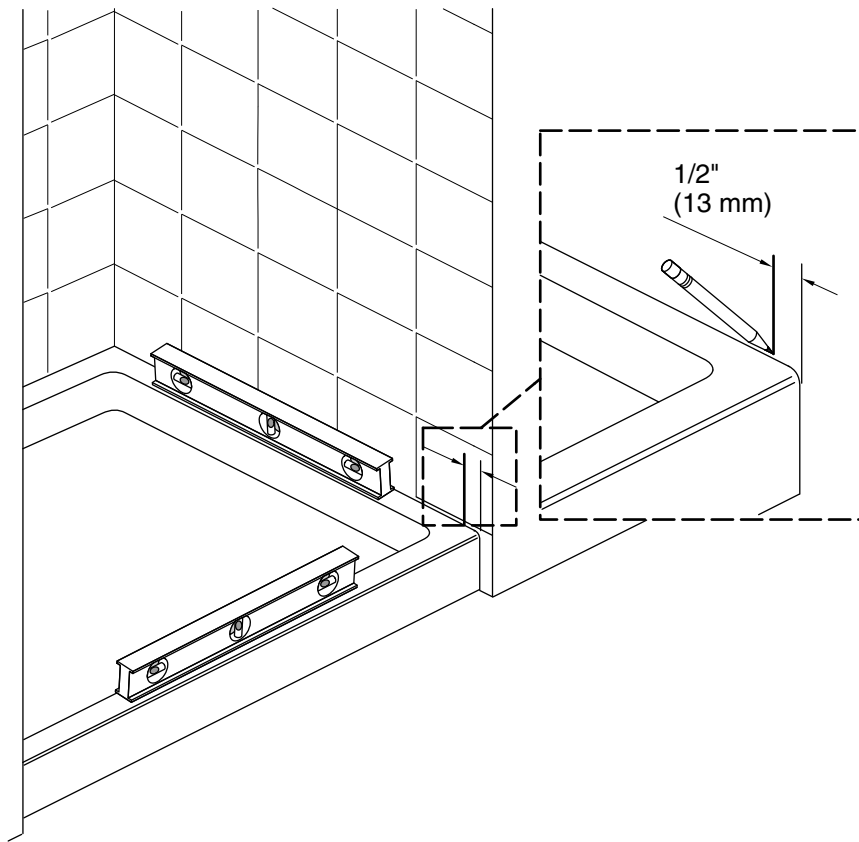
Note: Images are for reference only.
Not actual product.



1. Determine the Door Configuration

IMPORTANT! Install the pivot side of the door on the side opposite the showerhead for easy access to shower controls.

- Determine whether the door will pivot on the right or left side.
- Confirm no accessories will contact the door panel when it is opened or closed.
- Make sure the door can swing freely in the chosen configuration.

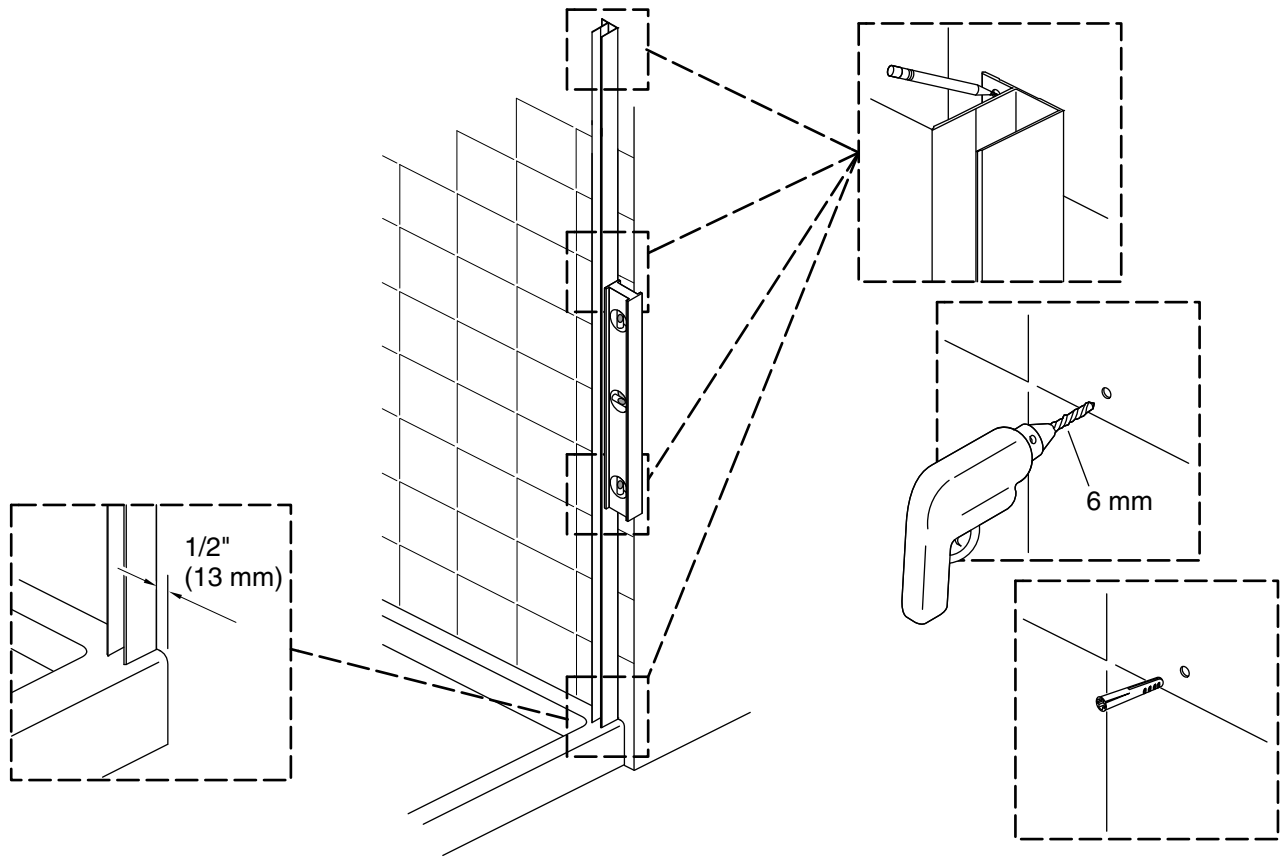


2. Prepare for Installation

IMPORTANT! This door is designed to accommodate walls that are less than $3/8''$ (10 mm) out of plumb. Verify the area the door will be attached to is within $3/8''$ (10 mm) of plumb. The door may not function properly if the wall is more than $3/8''$ (10 mm) out of plumb.

NOTE: Cover the drain hole or close the drain to avoid losing parts.

- Confirm the shower base is level.
- Confirm the walls are within $3/8''$ (10 mm) of plumb.
- Mark the wall $1/2''$ (13 mm) from the front edge of the shower base. Repeat for the other side.



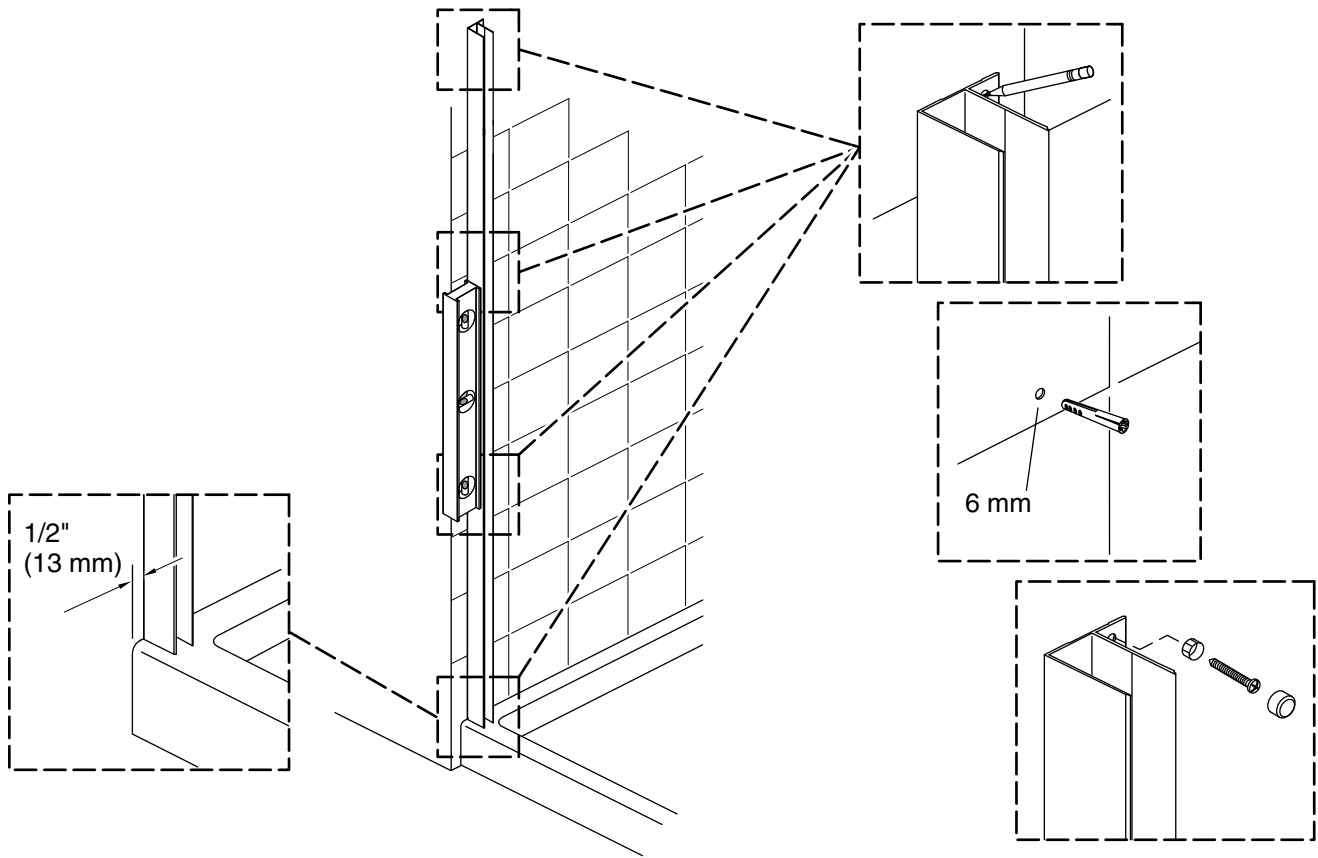
3. Prepare the Strike Side Wall Jamb

IMPORTANT! Do not install the strike side wall jamb until instructed. The strike side wall jamb is on the same side as the door handle hole.

- Position the **strike side** wall jamb on the wall 1/2" (13 mm) from the front ledge of the shower base.
- Plumb the wall jamb using a level.
- Temporarily secure the wall jamb with masking tape.
- Mark the location of the four wall jamb slots on the wall.
- Remove the masking tape, then move the wall jamb to a safe area.

IMPORTANT! The supplied 6 mm drill bit is not suitable for drilling through tile. For tile installations, use a 6 mm tile bit.

- Slowly drill the marked hole location, using the provided 6 mm drill bit for non-tiled walls.
- Insert an anchor into each hole. Make sure the anchors are flush with the finished wall.

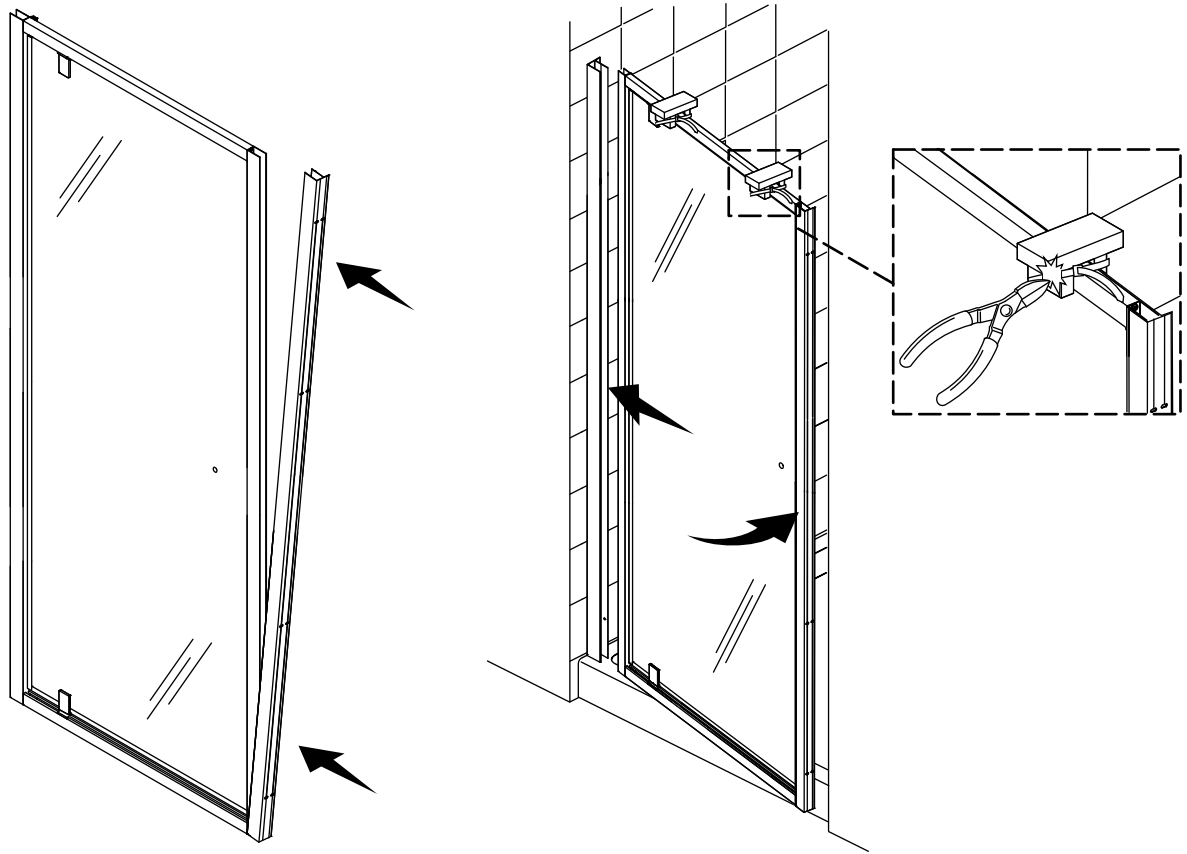


4. Install the Pivot Side Wall Jamb

- Position the **pivot side** wall jamb on the wall 1/2" (13 mm) from the front ledge of the shower base.
- Plumb the wall jamb using a level.
- Temporarily secure the wall jamb with masking tape.
- Mark the location of the four wall jamb slots on the wall.
- Remove the masking tape, then move the wall jamb to a safe area.

IMPORTANT! The supplied 6 mm drill bit is not suitable for drilling through tile. For tile installations, use a 6 mm tile bit.

- Slowly drill the marked hole location, using the provided 6 mm drill bit for non-tiled walls.
- Insert an anchor into each hole. Make sure the anchors are flush with the finished wall.
- Secure the wall jamb to the wall using the four washers and #8 x 1-1/2" screws.
- Install a cap on each of the screws.

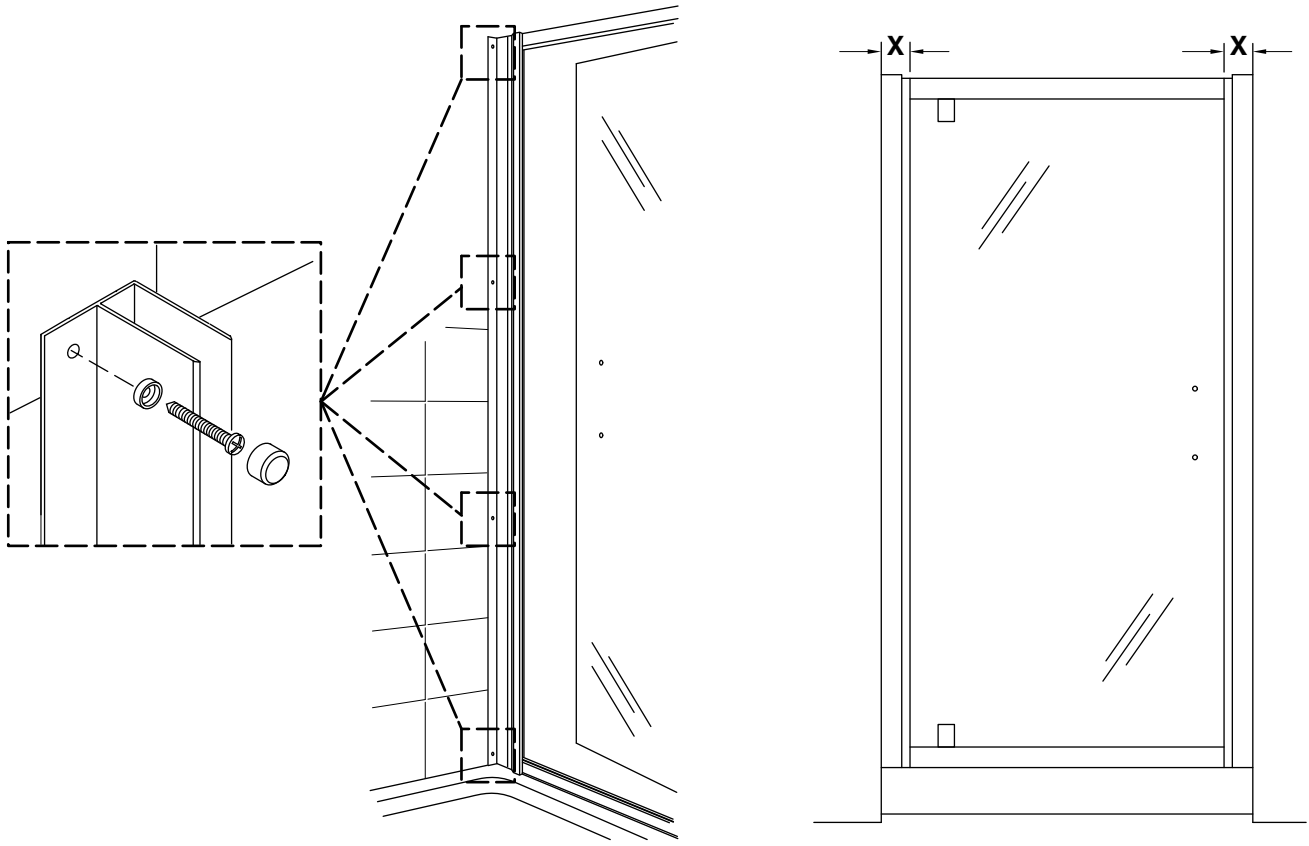


5. Position the Door Assembly



CAUTION: Risk of injury. Tempered glass should not contact hard surfaces or it may shatter. Do not touch the edge of the tempered glass panel with tools or any hard objects.

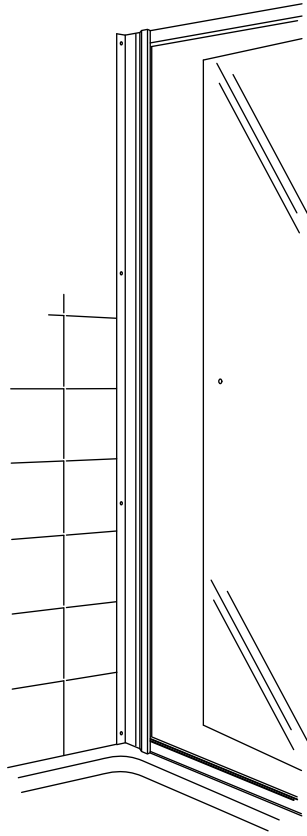
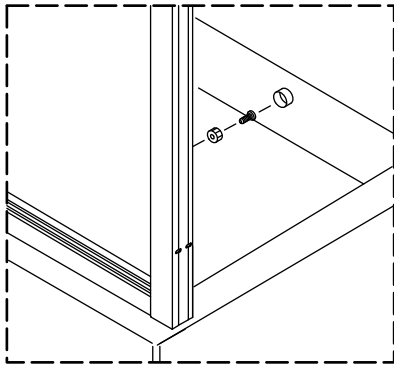
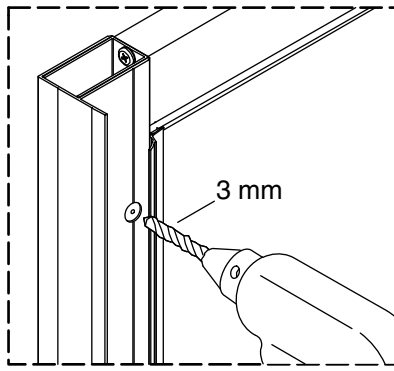
- Position the **strike side** wall jamb on the door frame.
- Slide the pivot side of the door frame into the installed pivot side wall jamb.
- Adjust the door frame until it is in the final installation position.
- Cut the zip ties and remove the four pads.



6. Center the Door Frame

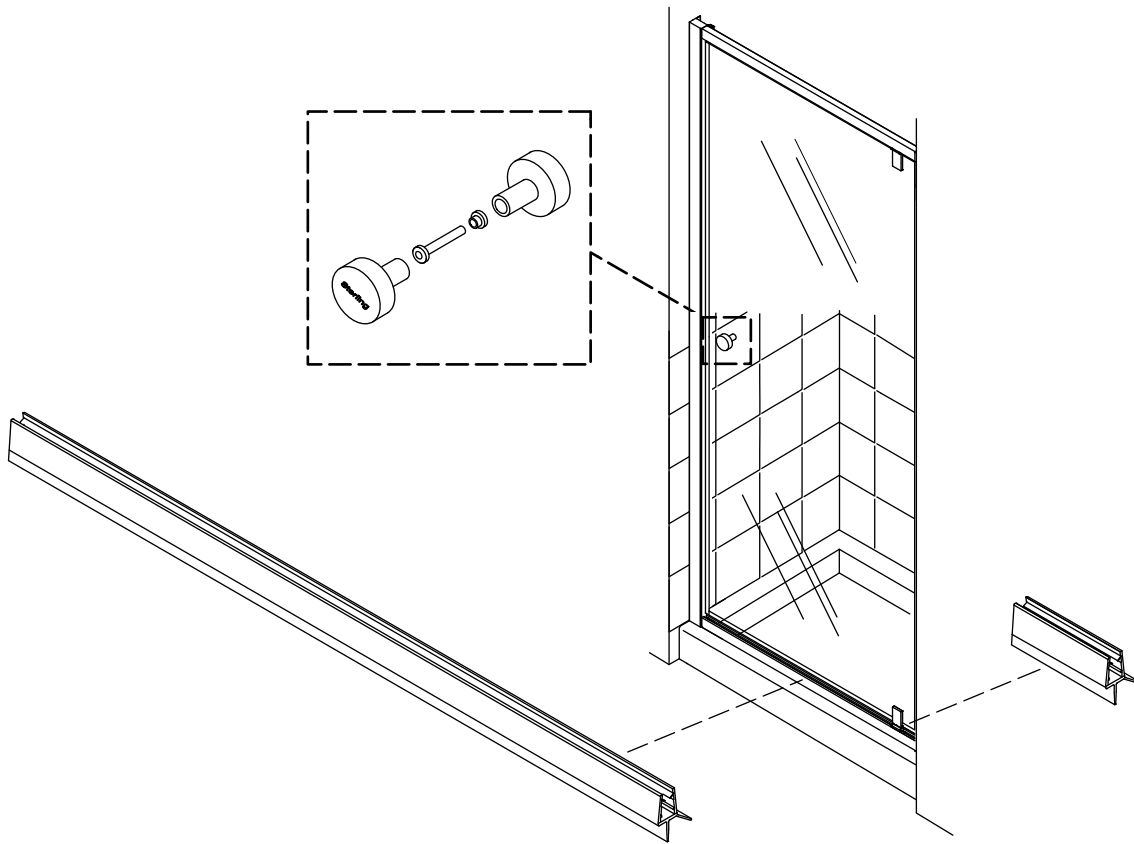
- Open the door.
- Confirm the strike side wall jamb holes are aligned with the anchors. Adjust if needed.
- Secure the strike side wall jamb with four washers and #8 x 1-1/2" screws.
- Install a cap on each of the screws.
- Center the door frame between the wall jambs. Dimension X should be the same on both sides.

NOTE: Leave a small gap at the handle side of the door for clearance from the strike jamb. The door will not close properly without this gap.



7. Install the Door Assembly

- Confirm the door frame is square. Adjust the frame if needed following the adjustment steps in this manual.
- From inside the shower, drill four 3 mm holes in the door frame at the hole locations.
- Secure the door frame to the wall jambs with the supplied washers and M4 x 1/2" frame screws.

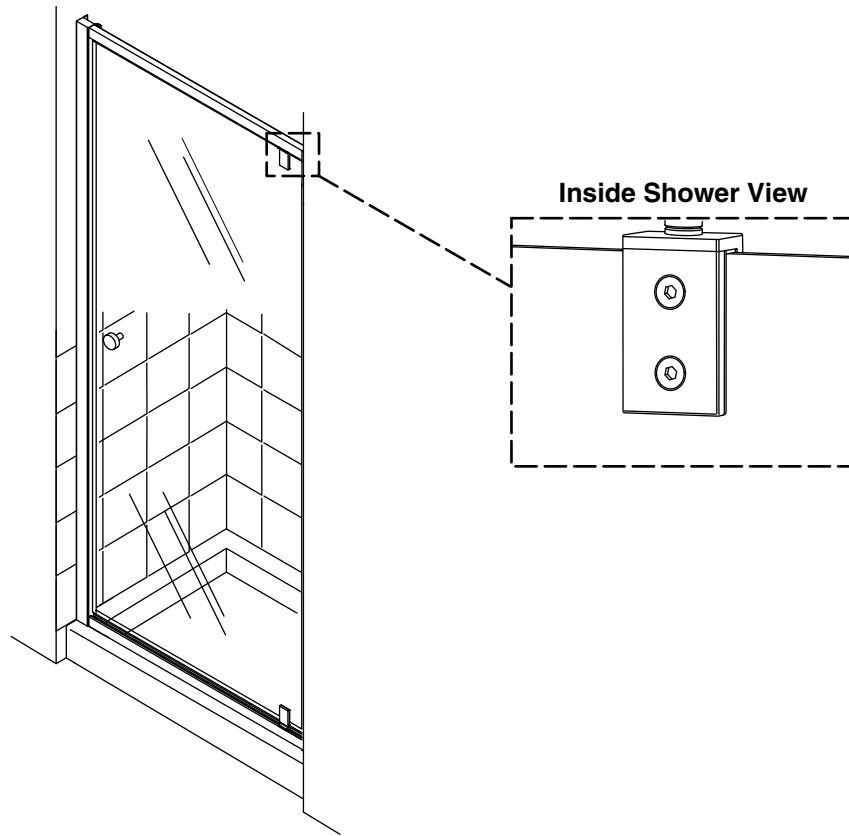


8. Install the Handle

- Insert the knob with the threaded insert into the door.
- Thread the second hand piece onto the threaded insert.
- Orient the logo horizontally and fully tighten the handle.

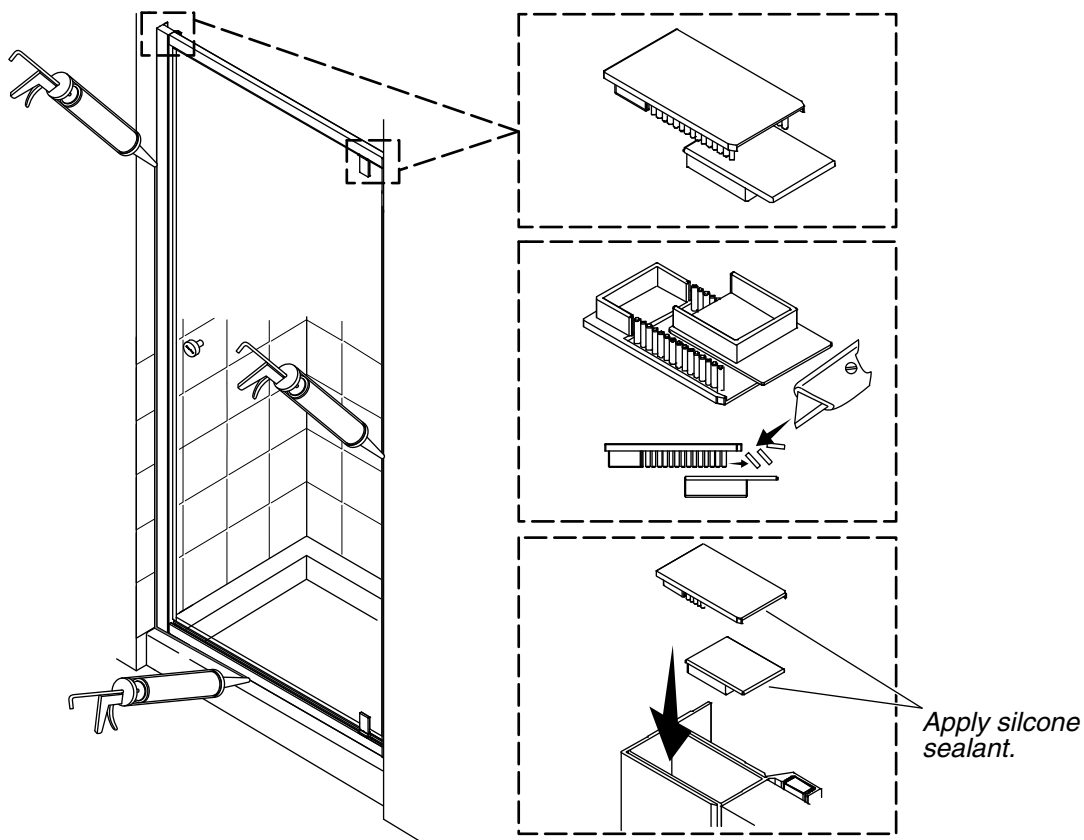
9. Install the Door Seal

- Install the long seal to the bottom of the door panel from the strike side to the hinge bracket.
- Install the short seal to the bottom of the door panel from the hinge bracket to the edge of the panel.



10. Adjust the Door

- Open and close the door panel and check for smooth operation and correct alignment.
- If adjustment is required, loosen the screws on the top and, if needed, bottom hinge.
- Adjust the glass until it is correctly aligned.
- Tighten the screws. Do not overtighten.



11. Complete the Installation

IMPORTANT! Carefully follow the silicone sealant manufacturer's instructions for application and curing time.

NOTE: When applying silicone sealant, tape the area and use alcohol pads or denatured alcohol for cleanup.

- Apply silicone sealant to the seams as shown.
- Dry fit the caps.
- Trim the excess portion as shown for a tight fit.
- Apply a small amount of silicone sealant to the underside of each cap.
- Install the caps to the top of the wall jambs.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your STERLING product:

- Use a squeegee following each shower to eliminate water spots on the inside of the glass panels.
- For glass surfaces, use a quality glass cleaner and a clean cloth to clean the mirror surface. Carefully follow the glass cleaner manufacturer's instructions.
- Occasionally wipe the doors with a mild detergent diluted in water to keep the glass panels and anodized aluminum parts looking new.
- Never use bristle brushes, abrasive sponges, scouring powder or sharp instruments on metal work or glass panels. They will scratch some metal and glass surfaces.

Care and Cleaning (cont.)

- For metal surfaces, never use abrasive cleansers or cleaners containing ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol or solvents as they may damage the finish. Use of harsh cleaning agents may void Sterling's warranty obligations.
- Do not let cleaners sit or soak on surfaces.
- To avoid soap deposits or lime buildup in hard water areas, make a point to wipe the door dry after each use, just as you would towel dry your hands with a soft cloth.
- Rinse and wipe fixtures after cleaning to prevent soap buildup.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.sterlingplumbing.com/care-and-cleaning. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Warranty

5-Years Limited

SP2375 6500 Series
5300 Series 58000 Series
5400 Series
6300 Series

3-Years Limited

1500 Series 4800 Series
2200 Series 4900 Series
4600 Series 5900 Series
4700 Series 57000 Series

1-Year Limited

500 Series 3100 Series
660 Series
670 Series
690 Series

Based on the classification specified above, STERLING bath and shower doors are warranted to be free of manufacturing defects within the time of the specified model's limited warranty from date of sale.

Kohler Co. will, at its election, repair, rectify or replace a fixture when inspection by Kohler Co. discloses any such defects occurring in normal usage within the time period of coverage stated above. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs where replacement is indicated. Damages due to improper handling, installation or maintenance are not considered manufacturing defects and are not covered by this warranty. This warranty is valid for the original, consumer purchaser only.

To obtain warranty service, contact Sterling, either through your plumbing contractor, home center, wholesaler or dealer, or by calling or writing Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

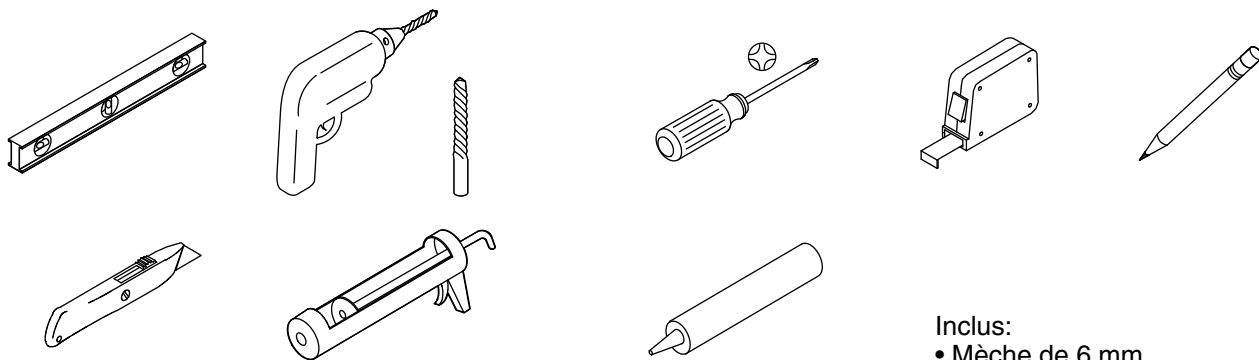
TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY DISCLAIMED. KOHLER CO. AND SELLER HEREBY DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

This is the exclusive written warranty for Kohler Co.

Guide d'installation et d'entretien

Porte de douche à pivot

Outils et matériel



Pistolet à mastic

Mastic à la silicone à 100%

Inclus:

- Mèche de 6 mm
- Clé hexagonale de 2 mm et 3 mm

Avant de commencer



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Des dommages avant l'installation peuvent entraîner des éclatements de verre. Inspecter le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages avant l'installation.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Une installation incorrecte peut entraîner des éclatements de verre. Suivre toutes les instructions d'installation.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Ne pas couper le verre trempé. Le verre trempé éclate lorsqu'il est coupé.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. La porte de la douche et les panneaux latéraux peuvent éclater. Inspecter régulièrement le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages, ou des pièces manquantes ou desserrées.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Toujours porter des lunettes de sécurité pendant la découpe et le perçage.



ATTENTION: Risque de blessures. Le verre trempé ne doit pas entrer en contact avec des surfaces dures, car il risquerait de se briser. Ne pas toucher le bord du panneau de verre trempé avec des outils ou d'autres objets durs.

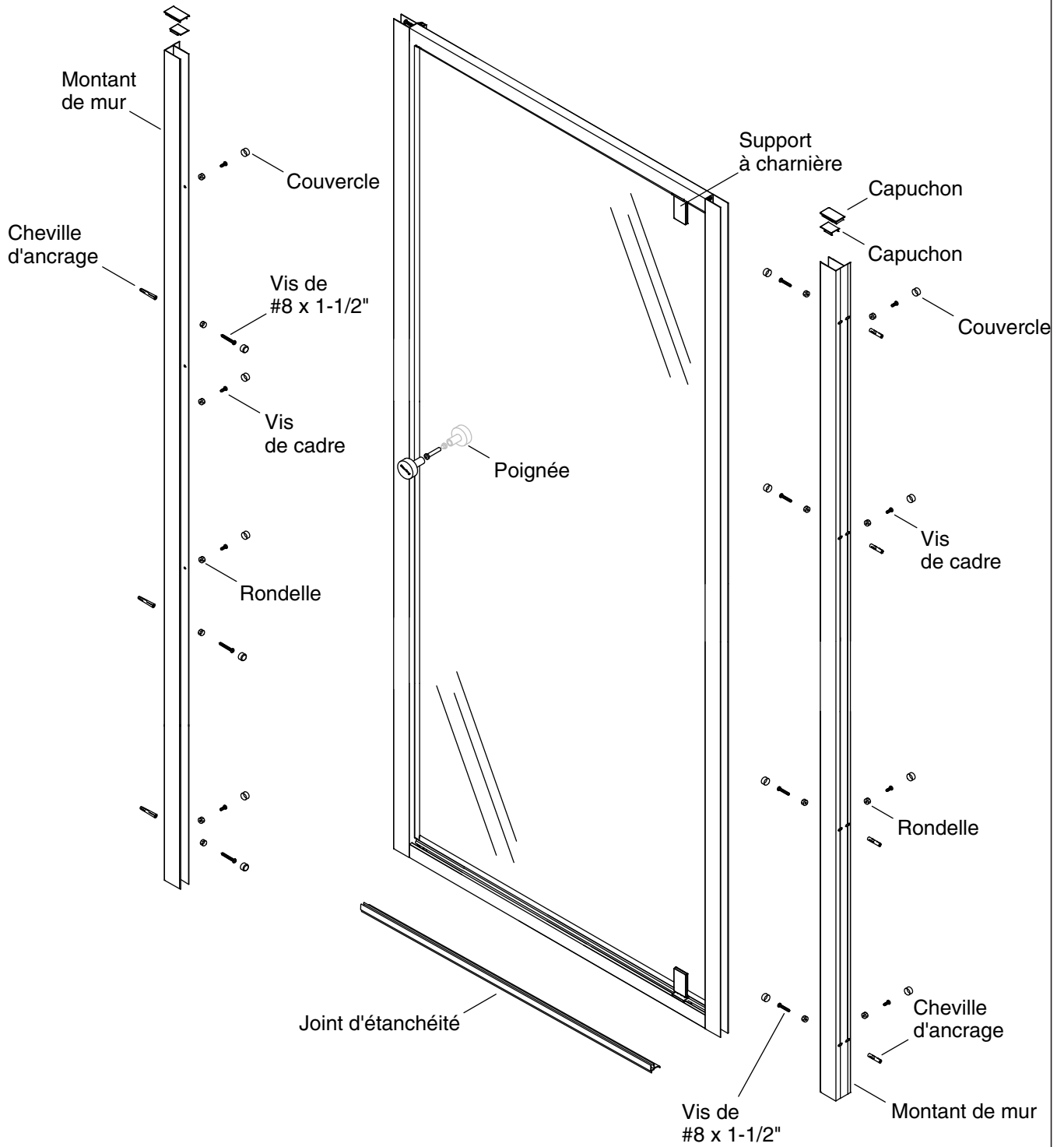
IMPORTANT! Laisser ce manuel pour l'utilisateur final. Lire ces instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.

IMPORTANT! Cette porte est conçue pour s'adapter à des murs qui ont un faux aplomb de moins de 3/8" (10 mm). Vérifier que la zone sur laquelle la porte sera fixée est comprise dans un rayon de 3/8" (10 mm) de l'aplomb. La porte risque de ne pas fonctionner correctement si le faux aplomb du mur est supérieur à 3/8" (10 mm).

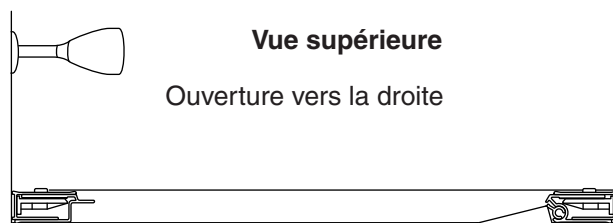
- Avant de commencer l'installation, étaler et identifier toutes les pièces. Vérifier qu'elles sont en bon état.

Avant de commencer (cont.)

- Placer une toile de protection dans le bas de la douche pour recouvrir le drain et faciliter le nettoyage.
- Suivre de près les instructions du fabricant relatives à l'application de mastic sur la porte. Le scellage de zones qui ne sont pas indiquées pourrait créer des fuites.
- Deux personnes doivent effectuer cette installation.
- Si le modèle en question comprend un panneau de retour, suivre les instructions relatives au panneau de retour et consulter ces instructions selon les besoins.

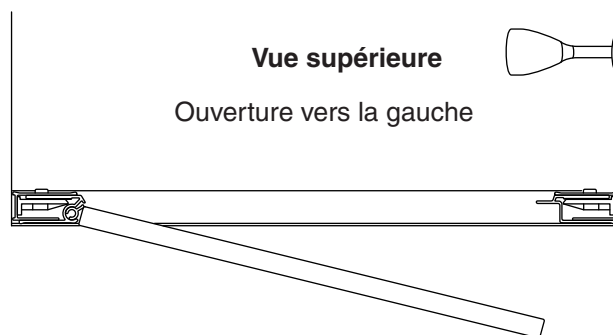


Identification des pièces



Vue supérieure
Ouverture vers la droite

Remarque: Images sont pour référence uniquement.
Pas le produit actuel.

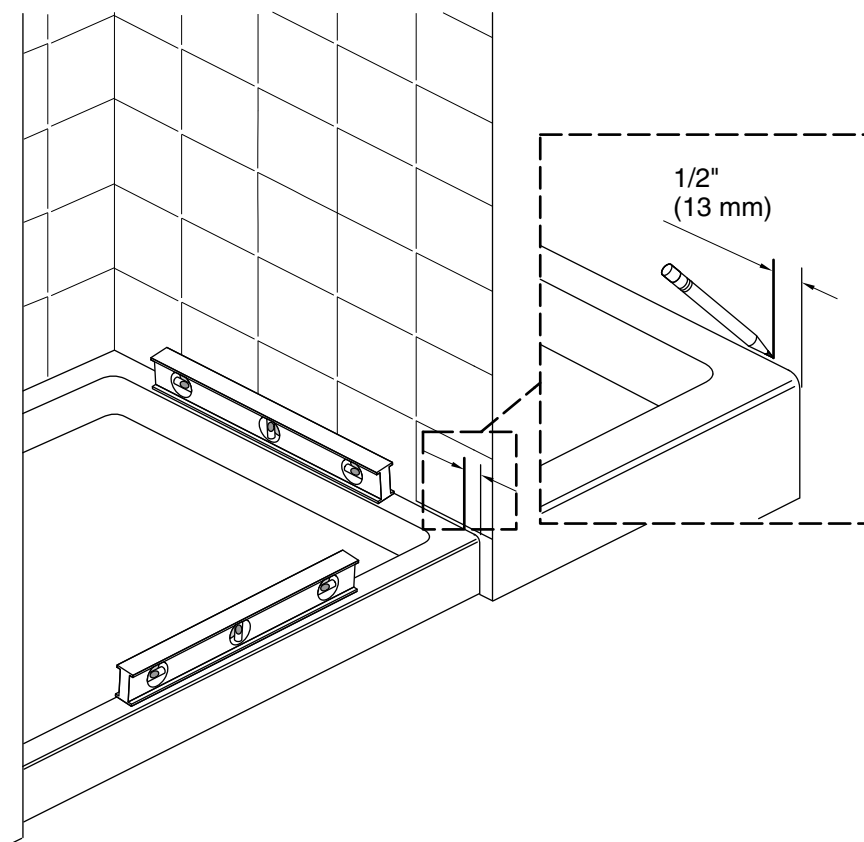


Vue supérieure
Ouverture vers la gauche

1. Déterminer la configuration de la porte

IMPORTANT! Installer le côté avec pivotement de la porte sur le côté opposé de la pomme de douche afin de faciliter l'accès aux commandes de la douche.

- Déterminer si la porte pivotera sur la droite ou la gauche.
- Vérifier qu'aucun accessoire n'entre en contact avec le panneau de porte lorsque celle-ci est ouverte ou fermée.
- S'assurer que la porte peut pivoter librement dans la configuration choisie.

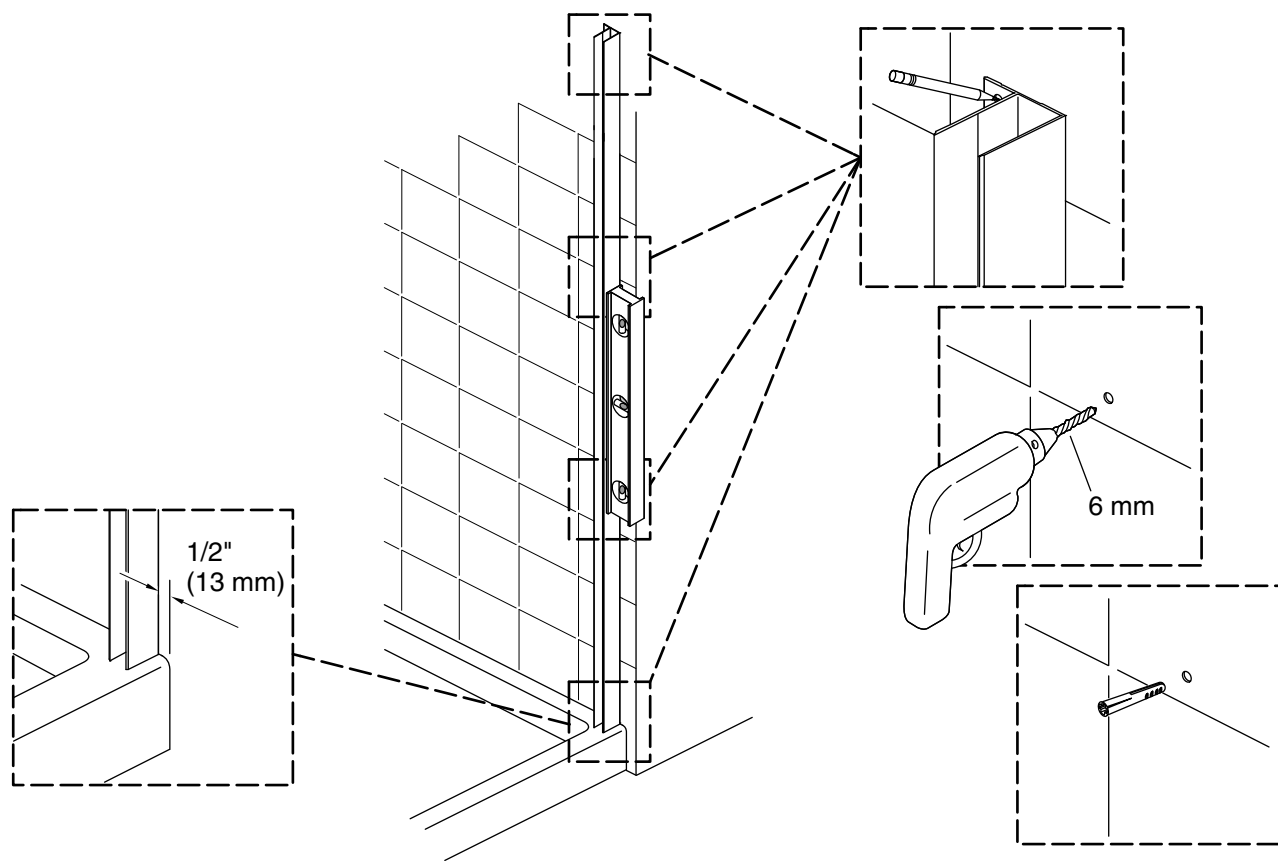


2. Se préparer pour l'installation

IMPORTANT! Cette porte est conçue pour s'adapter à des murs qui ont un faux aplomb de moins de 3/8" (10 mm). Vérifier que la zone sur laquelle la porte sera fixée est comprise dans un rayon de 3/8" (10 mm) de l'aplomb. La porte risque de ne pas fonctionner correctement si le faux aplomb du mur est supérieur à 3/8" (10 mm).

REMARQUE: Couvrir le trou du drain ou fermer le drain afin d'éviter de perdre des pièces.

- Vérifier que la base de la douche est de niveau.
- Vérifier que les murs sont compris dans un rayon de 3/8" (10 mm) de l'aplomb.
- Marquer le mur à 1/2" (13 mm) de l'avant du rebord de la base de la douche. Répéter pour l'autre côté.



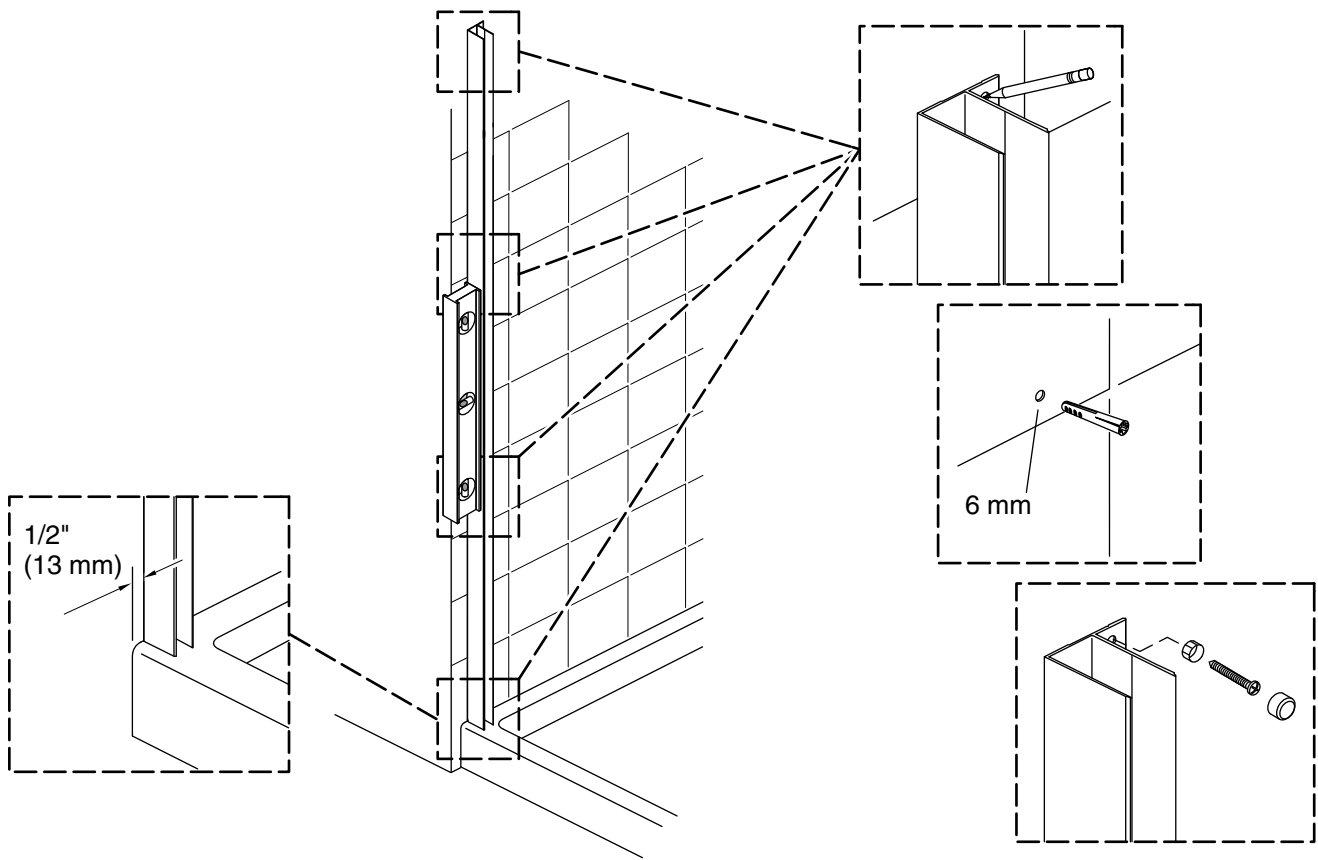
3. Préparer le montant de mur côté gâche

IMPORTANT! Ne pas installer le montant de mur côté gâche avant d'en avoir eu les instructions. Le montant de mur côté gâche se trouve sur le même côté que celui de trou de la poignée de porte.

- Positionner le montant de mur côté gâche sur le mur à 1/2" (13 mm) du rebord avant de la base de la douche.
- Mettre le montant de mur d'aplomb en utilisant un niveau.
- Fixer temporairement le montant de mur en place avec du ruban-cache.
- Marquer l'emplacement des quatre fentes de montant de mur sur le mur.
- Retirer le ruban-cache, puis déplacer le montant de mur dans une zone sécuritaire.

IMPORTANT! La mèche de 6 mm fournie ne convient pas au perçage à travers du carrelage. Pour les installations avec carrelage, utiliser une mèche à carrelage de 6 mm.

- Percer lentement l'emplacement marqué du trou en utilisant la mèche de 6 mm fournie pour les murs sans carrelage.
- Insérer une cheville d'ancrage dans chaque trou. S'assurer que les chevilles d'ancrage sont à ras du mur fini.

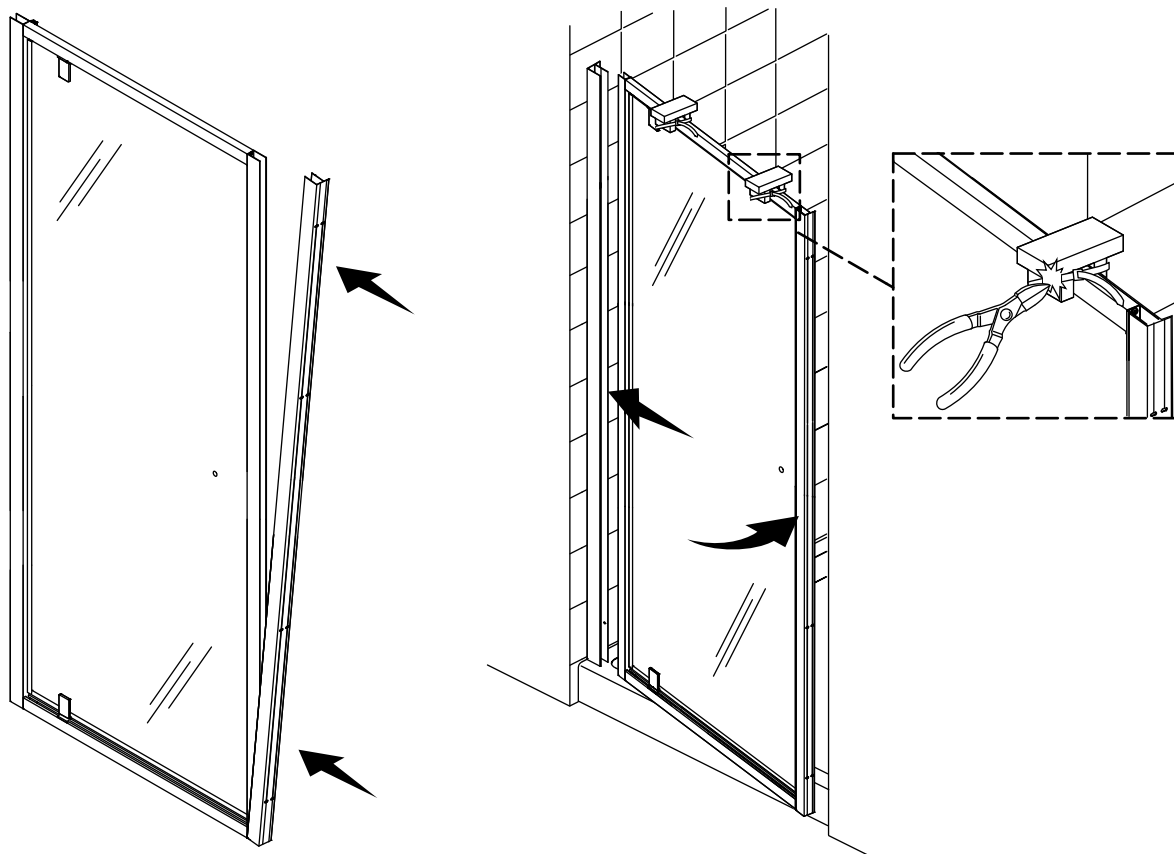


4. Installer le montant de mur côté pivot

- Positionner le montant de mur **côté pivot** sur le mur à 1/2" (13 mm) du rebord avant de la base de la douche.
- Mettre le montant de mur d'aplomb en utilisant un niveau.
- Fixer temporairement le montant de mur en place avec du ruban-cache.
- Marquer l'emplacement des quatre fentes de montant de mur sur le mur.
- Retirer le ruban-cache, puis déplacer le montant de mur dans une zone sécuritaire.

IMPORTANT! La mèche de 6 mm fournie ne convient pas au perçage à travers du carrelage. Pour les installations avec carrelage, utiliser une mèche à carrelage de 6 mm.

- Percer lentement l'emplacement marqué du trou en utilisant la mèche de 6 mm fournie pour les murs sans carrelage.
- Insérer une cheville d'ancrage dans chaque trou. S'assurer que les chevilles d'ancrage sont à ras du mur fini.
- Fixer le montant de mur sur le mur avec les quatre rondelles et vis #8-18 x -1-1/2".
- Installer un capuchon sur chaque vis.

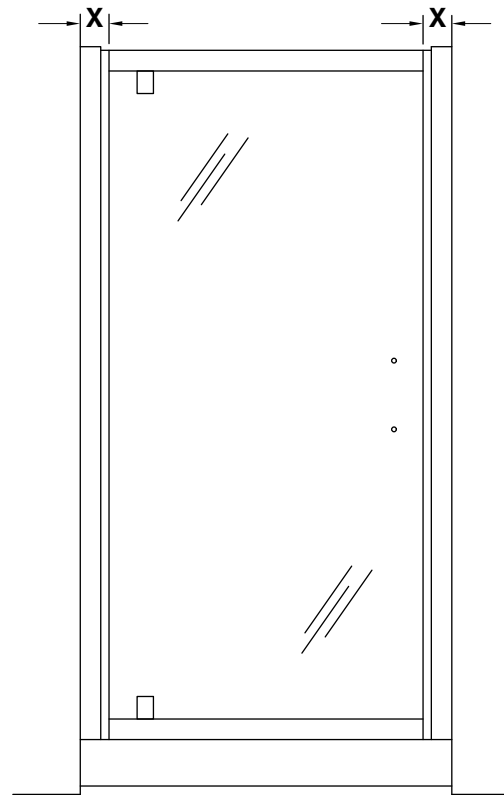
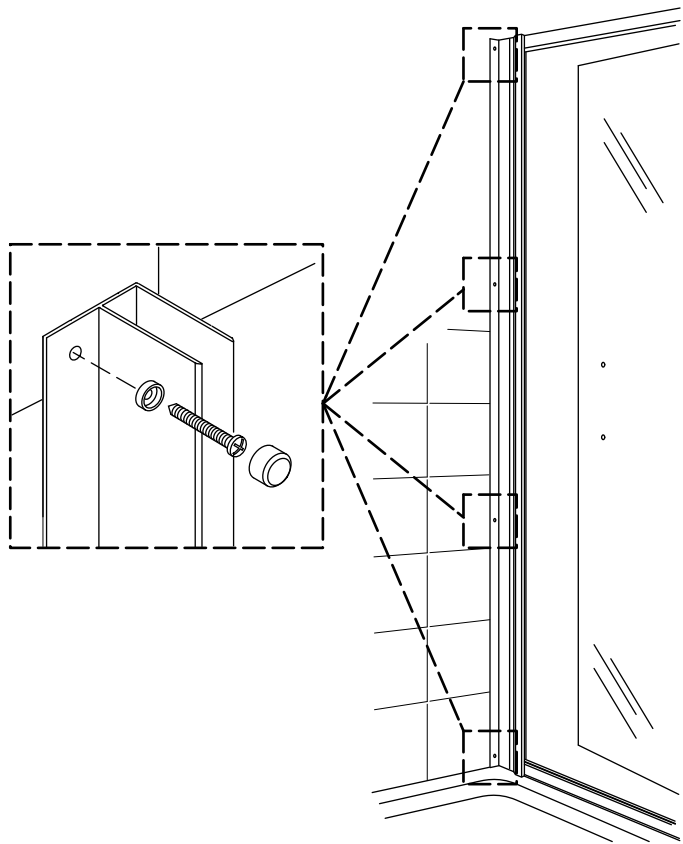


5. Positionner l'ensemble de porte



ATTENTION: Risque de blessures. Le verre trempé ne doit pas entrer en contact avec des surfaces dures, car il risquerait de se briser. Ne pas toucher le bord du panneau de verre trempé avec des outils ou d'autres objets durs.

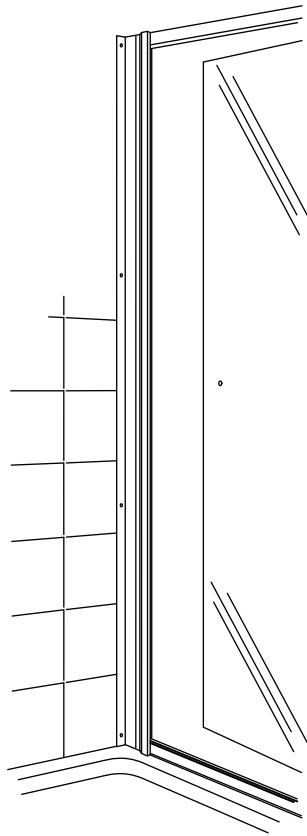
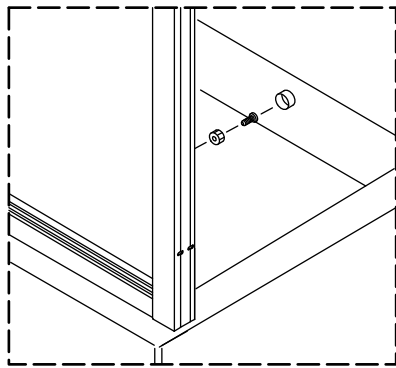
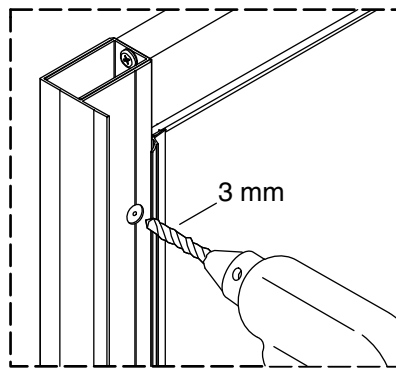
- Positionner le montant de mur côté **gâche** sur le cadre de la porte.
- Faire glisser le côté pivot du cadre de la porte dans le montant de mur côté pivot installé.
- Ajuster le cadre de porte jusqu'à ce qu'il se trouve dans la position d'installation finale.
- Couper les attaches et retirer les quatre coussinets.



6. Centrer le cadre de porte

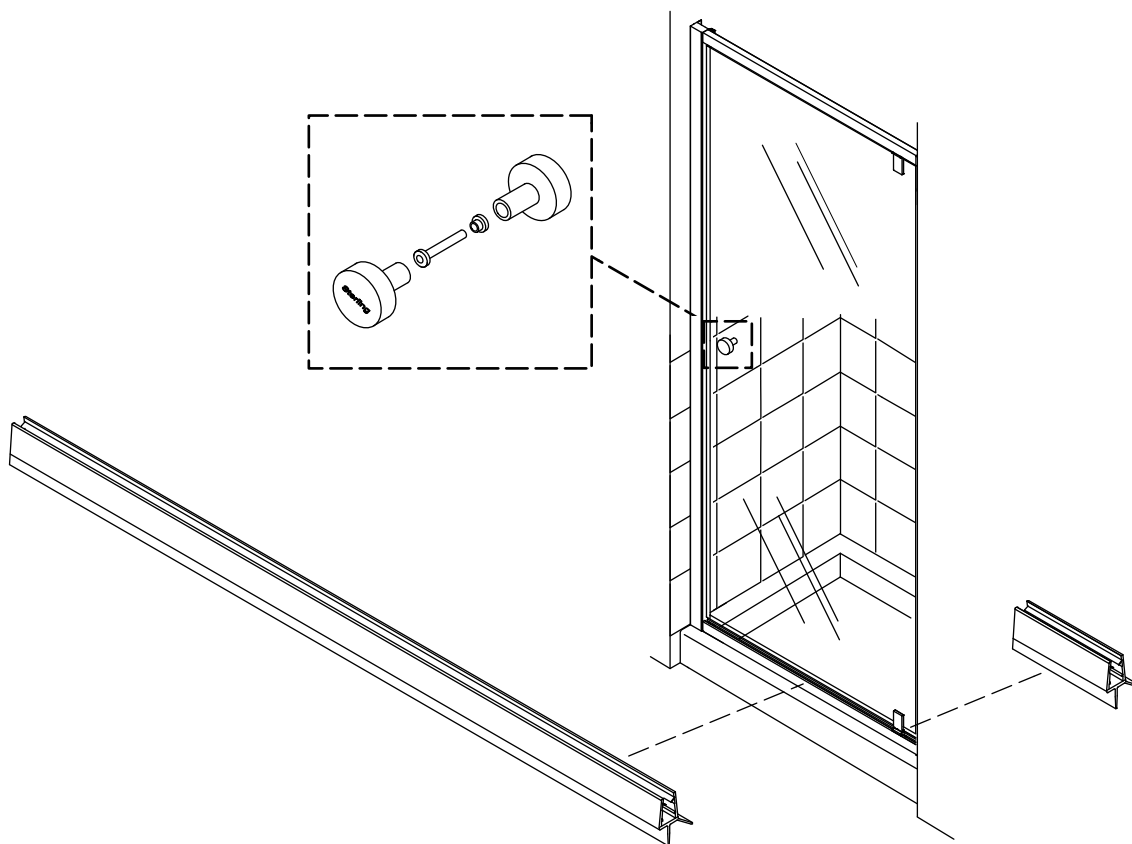
- Ouvrir la porte.
- Vérifier que les trous du montant de mur côté gâche sont alignés sur les chevilles d'ancrage. Ajuster si nécessaire.
- Fixer le montant de mur côté gâche avec quatre rondelles et vis #8-18 x -1-1/2".
- Installer un capuchon sur chaque vis.
- Centrer le cadre de porte entre les montants de mur. La dimension X doit être identique sur les deux côtés.

REMARQUE: Laisser un petit écartement au niveau du côté poignée de la porte pour assurer un dégagement avec le montant avec gâche. La porte ne se ferme pas correctement si cet écartement est absent.



7. Installer l'ensemble de porte

- Vérifier que le cadre de porte est équerri. Ajuster le cadre si nécessaire en suivant les étapes d'ajustement fournies dans ce manuel.
- À partir de l'intérieur de la douche, percer quatre trous de 3 mm dans le cadre de porte aux emplacements de trous.
- Fixer le cadre de porte sur les montants de mur avec les rondelles et vis pour cadre M4 x 1/2" fournies.

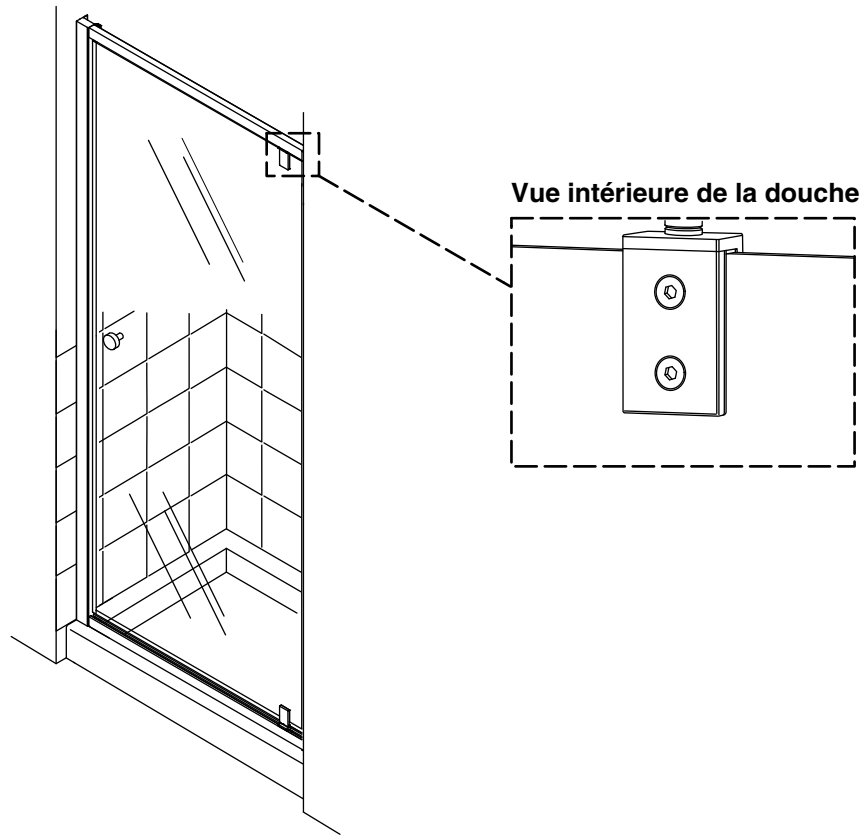


8. Installer la poignée

- Insérer le bouton avec l'insert fileté dans la porte.
- Enfiler la deuxième pièce à main sur l'insert fileté.
- Orienter le logo horizontalement et serrer la poignée complètement.

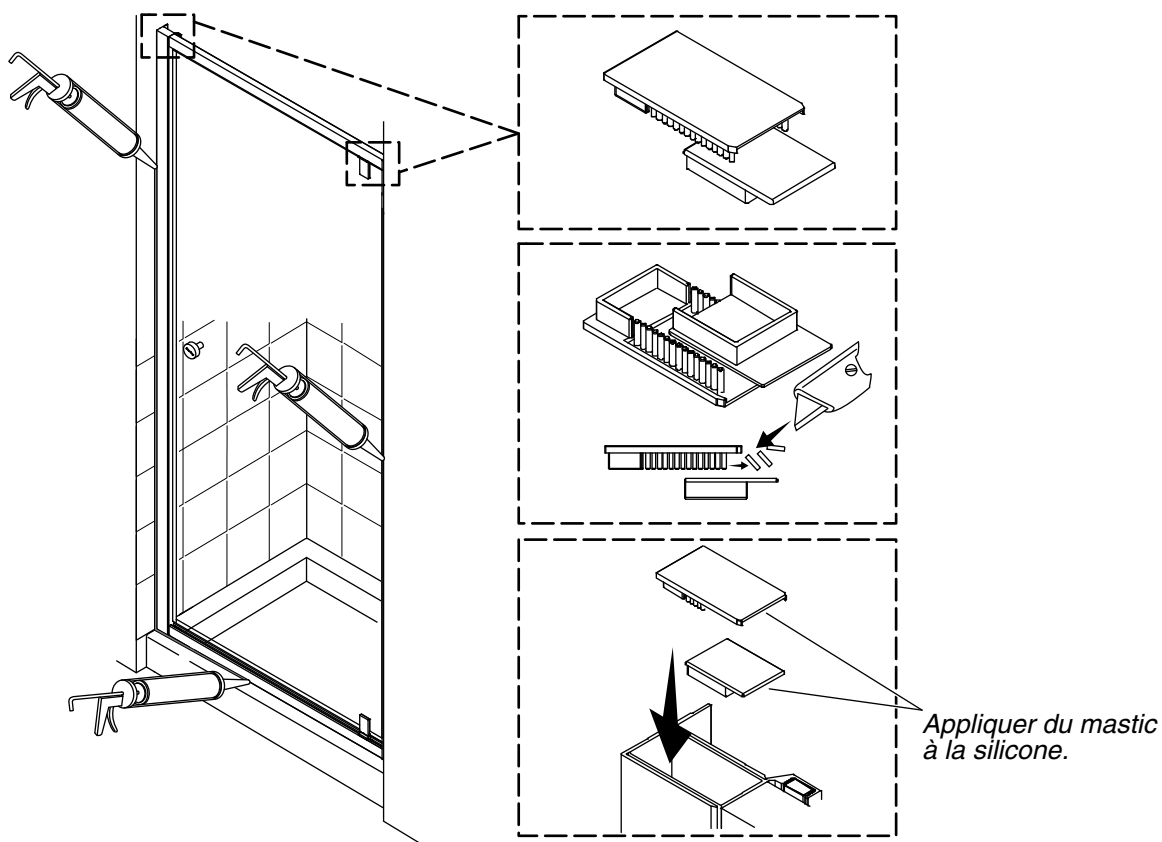
9. Installer le joint d'étanchéité de porte

- Installer le long joint d'étanchéité sur le bas du panneau de porte, du côté avec gâche sur le support de charnière.
- Installer le joint d'étanchéité court sur le bas du panneau de porte, du support de charnière au bord du panneau.



10. Ajuster le panneau de porte

- Ouvrir et fermer le panneau de porte et vérifier le fonctionnement sans à-coups et rectifier l'alignement.
- Si un ajustement est requis, desserrer les vis sur le dessus et, si nécessaire, la charnière inférieure.
- Ajuster la vitre jusqu'à ce qu'elle soit alignée correctement.
- Serrer les vis. Ne pas trop serrer.



11. Terminer l'installation

IMPORTANT! Suivre avec diligence les instructions du fabricant du mastic à la silicone en ce qui concerne l'application et le temps de prise.

REMARQUE: Lors de l'application du mastic à la silicone, mettre du ruban sur la zone et utiliser des tampons à l'alcool ou de l'alcool dénaturé pour le nettoyage.

- Appliquer du mastic à la silicone sur les joints comme sur l'illustration.
- Ajuster les capuchons à sec.
- Couper la partie excessive comme indiqué pour obtenir un bon ajustement.
- Appliquer une petite quantité de mastic à la silicone sur le dessous de chaque capuchon.
- Installer les capuchons sur le dessus des montants de mur.

Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit STERLING:

- Utiliser un racloir en caoutchouc après chaque douche afin d'éliminer les taches d'eau sur l'intérieur des panneaux en verre.
- Pour les surfaces en verre, utiliser un nettoyant pour verre de qualité et un chiffon propre pour nettoyer la surface du miroir. Suivre avec précaution les instructions du fabricant du nettoyant de verre.
- Essuyer de temps en temps les portes avec un détergent doux dilué dans de l'eau afin de conserver l'aspect neuf des panneaux en verre et des pièces en aluminium anodisé.

Entretien et nettoyage (cont.)

- Ne jamais utiliser de brosses en soies, d'éponges abrasives, de poudre à récurer ou des instruments tranchants sur du travail métallique ou des panneaux de verre. Ils peuvent rayer certaines surfaces en métal et en verre.
- Sur les surfaces métalliques, ne jamais utiliser de nettoyeurs abrasifs contenant de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, des alcools ou des solvants car ces produits peuvent endommager la finition. L'utilisation d'agents nettoyeurs puissants pourrait annuler les obligations de garantie de Sterling.
- Ne pas laisser les nettoyeurs reposer sur les surfaces ou tremper sur celles-ci.
- Pour éviter des dépôts savonneux ou l'accumulation de tartre en présence d'eau dure, veiller à essuyer la porte avec un chiffon doux après chaque utilisation, comme on s'essuie les mains avec une serviette.
- Rincer et essuyer les accessoires de plomberie après le nettoyage pour éviter les dépôts savonneux.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.sterlingplumbing.com/care-and-cleaning. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Garantie

Limitée de 5 ans

SP2375 Série 6500
Série 5300 Série 58000
Série 5400
Série 6300

Limitée de 3 ans

Série 1500 Série 4800
Série 2200 Série 4900
Série 4600 Série 5900
Série 4700 Série 57000

Limitée de 1 an

Série 500 Série 3100
Série 660
Série 670
Série 690

Selon la classification précisée ci-dessus, les portes de baignoire et de douche STERLING sont couvertes par une garantie limitée contre tout défaut de fabrication à partir de la date d'achat et pour la période de garantie indiquée pour le produit.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification de l'appareil, après inspection par Kohler Co. durant la période susmentionnée. Si le remplacement est nécessaire, Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. Les dommages causés par une manipulation incorrecte, une installation erronée ou un entretien non adéquat ne sont pas considérés comme étant des vices de fabrication, et ne sont pas couverts par la présente garantie. Cette garantie est valide pour l'acquéreur d'origine uniquement.

Pour obtenir le service de garantie, contacter Sterling, par l'intermédiaire du plombier, centre de rénovation, revendeur ou distributeur, par téléphone ou par écrit, à l'adresse suivante: Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

DANS LA MESURE PRÉVUE PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT REJETÉES PAR LA PRÉSENTE. KOHLER CO. ET LE REVENDEUR DÉCLINENT PAR LES PRÉSENTES TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.

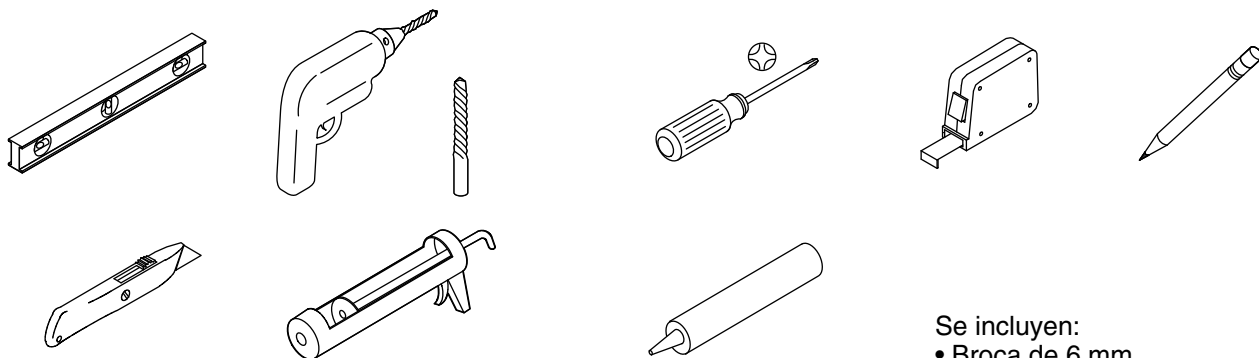
Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Guía de instalación y cuidado

Puerta pivotante de ducha

Herramientas y materiales









Pistola para aplicar sellador

Sellador 100% de silicona

Se incluyen:

- Broca de 6 mm
- Llave hexagonal de 2 mm y 3 mm

Antes de comenzar

-  **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves.** Daños previos a la instalación podrían ocasionar que el vidrio se quiebre en pedazos. Antes de hacer la instalación revise el vidrio y todas las piezas para ver si presentan daños.
-  **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves.** Si la instalación se hace de manera incorrecta, el vidrio podría quebrarse en pedazos. Siga todas las instrucciones de instalación.
-  **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves.** No corte vidrio templado. El vidrio templado se quiebra en pedazos si se corta.
-  **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves.** La puerta y los paneles laterales de la ducha podrían quebrarse en pedazos. Revise con regularidad el vidrio y todas las piezas para ver si presentan daños, si algo falta o si hay piezas sueltas.
-  **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves.** Siempre utilice anteojos de seguridad al cortar y al taladrar.
-  **PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales.** El vidrio templado no debe hacer contacto superficies duras, pues puede quebrarse en pedazos. No toque el borde del panel de vidrio templado con herramientas ni con ningún otro objeto duro.

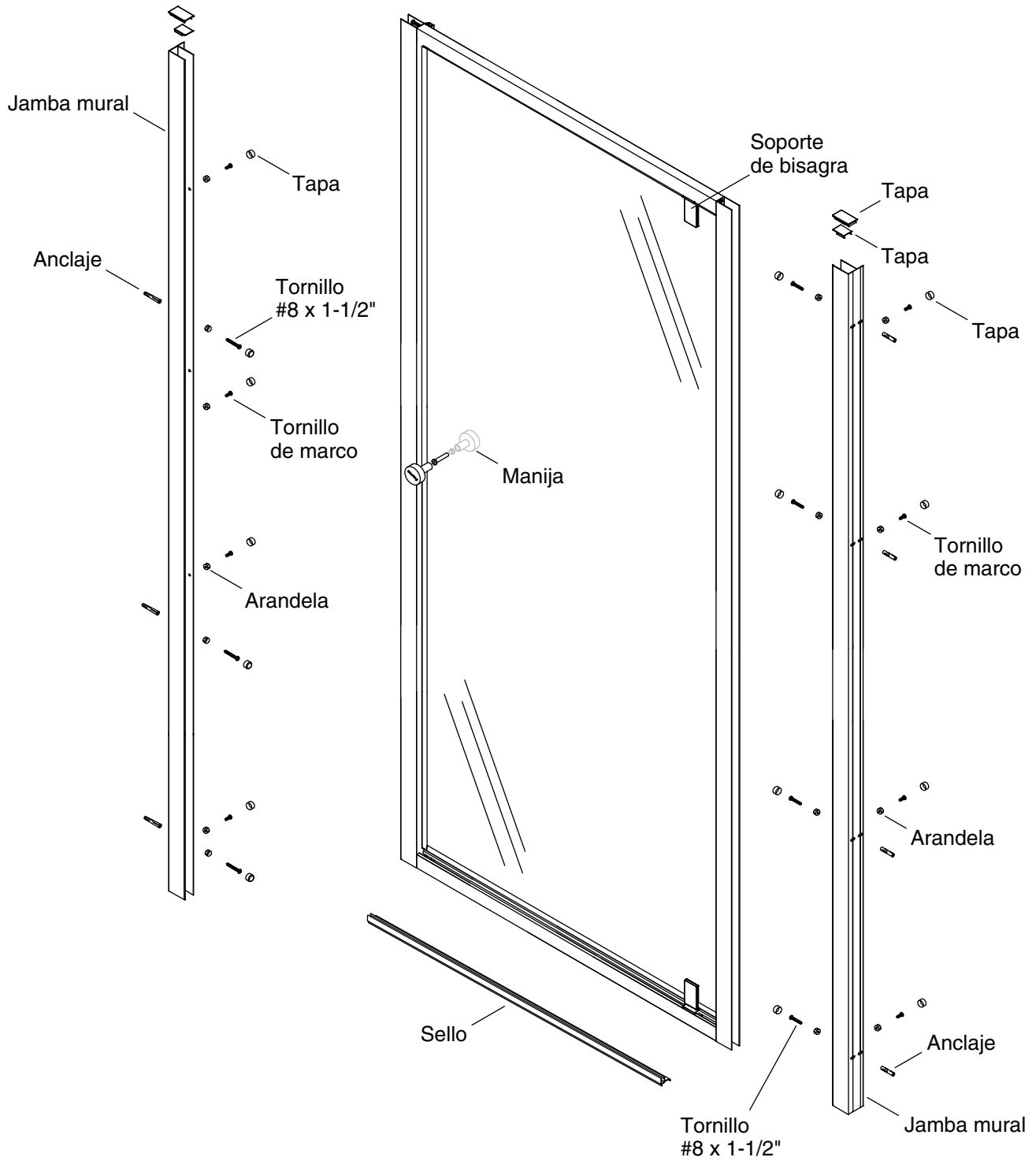
¡IMPORTANTE! Deje este manual para el usuario final. Lea estas instrucciones antes de instalar o de utilizar este producto.

¡IMPORTANTE! Esta puerta está diseñada para paredes que estén fuera de plomo menos de 3/8" (10 mm). Verifique que el área donde se vaya a fijar la puerta esté menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo. Es posible que la puerta no funcione correctamente si la pared está fuera de plomo más de 3/8" (10 mm).

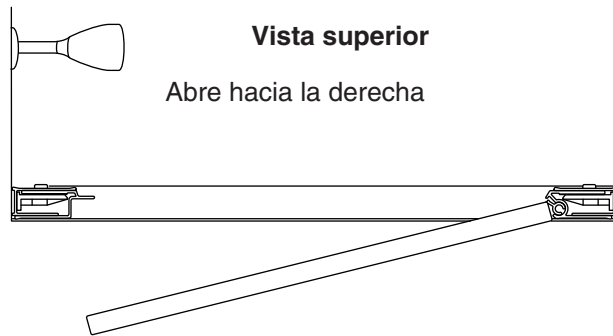
- Antes de iniciar la instalación, separe e identifique todas las piezas. Revise que no estén dañadas.
- Coloque una lona en la parte inferior de su ducha para cubrir el desagüe y facilitar la limpieza.

Antes de comenzar (cont.)

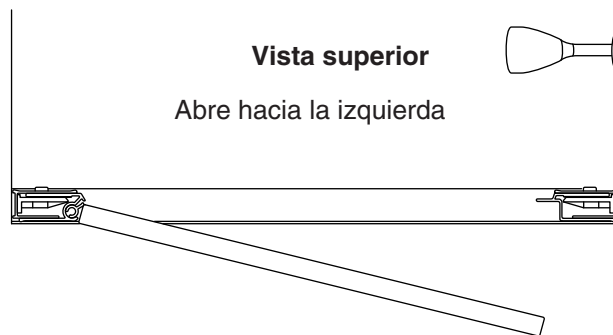
- Siga con cuidado las instrucciones del fabricante que corresponden a la aplicación de sellador en la puerta. Si sella áreas distintas a las que se indican, podrían ocasionarse fugas.
- Dos personas deben hacer esta instalación.
- Si su modelo incluye un panel de retorno, siga las instrucciones para el panel de retorno y consulte estas instrucciones cuando sea necesario.



Identificación de piezas



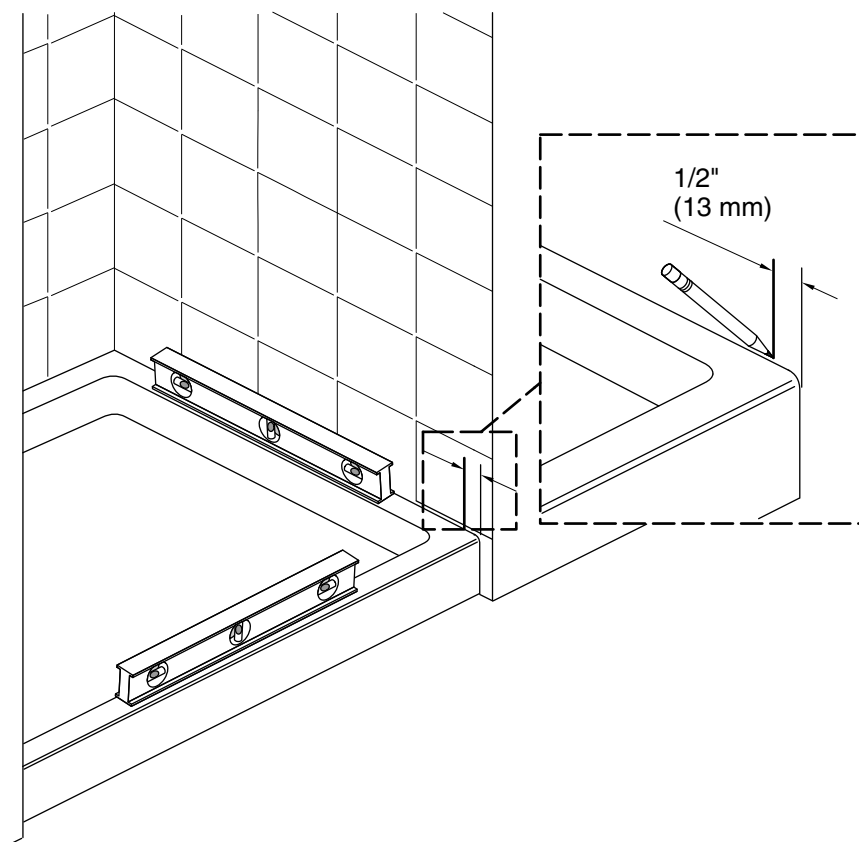
Nota: Las imágenes son sólo como referencia. No son el producto real.



1. Determine la configuración de la puerta

¡IMPORTANTE! Instale el lado pivotante de la puerta en el lado opuesto a la cabeza de ducha para tener fácil acceso a los controles de la ducha.

- Determine si el pivote de la puerta quedará en el lado derecho o en el lado izquierdo.
- Confirme que ningún accesorio haga contacto con el panel de la puerta al abrirla o al cerrarla.
- Asegúrese de que la puerta pueda abrir sin problemas en la configuración que haya elegido.

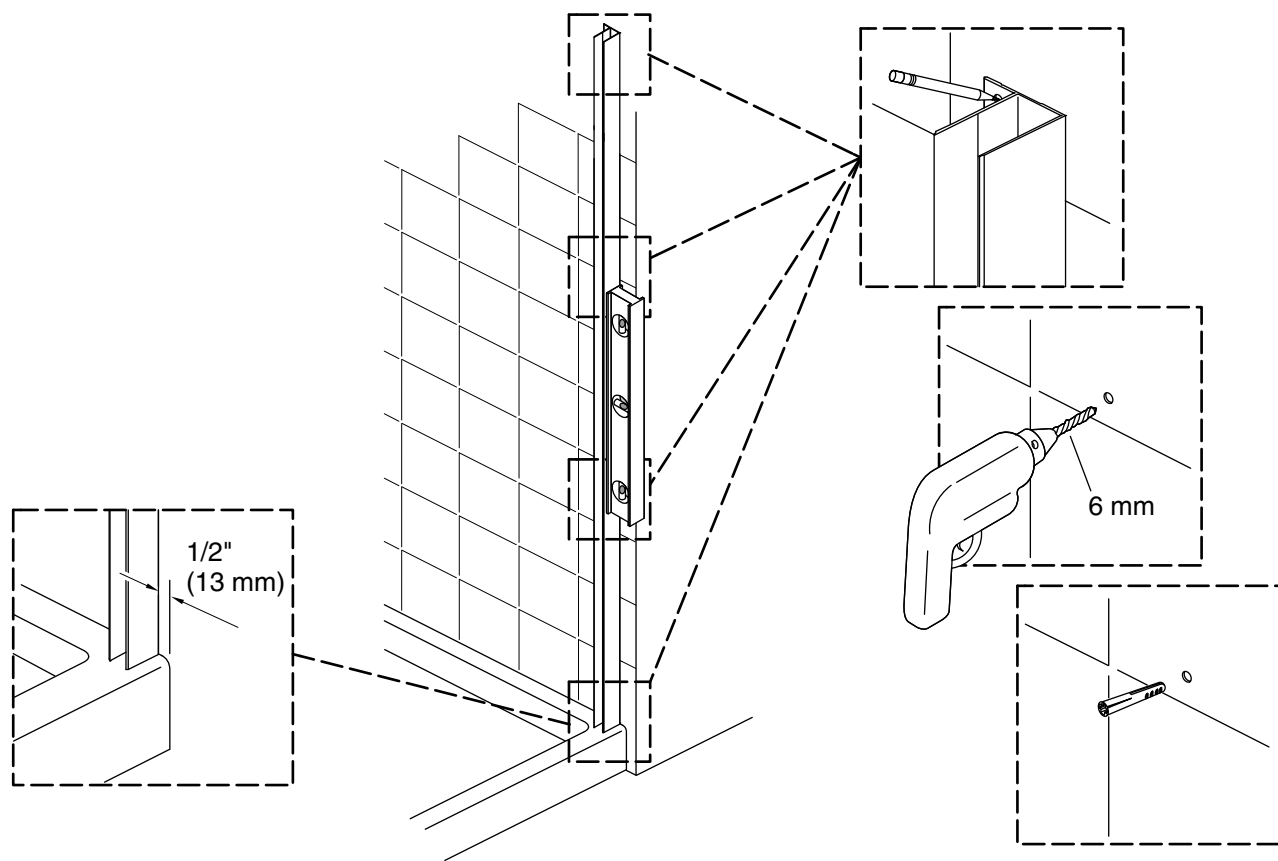


2. Prepare la instalación

¡IMPORTANTE! Esta puerta está diseñada para paredes que estén fuera de plomo menos de $3/8$ " (10 mm). Verifique que el área donde se vaya a fijar la puerta esté menos de $3/8$ " (10 mm) de estar a plomo. Es posible que la puerta no funcione correctamente si la pared está fuera de plomo más de $3/8$ " (10 mm).

NOTA: Cubra el orificio para el desagüe o cierre el desagüe para evitar perder piezas.

- Confirme que la base de la ducha esté nivelada.
- Confirme que las paredes estén a menos de $3/8$ " (10 mm) de estar a plomo.
- Marque la pared a $1/2$ " (13 mm) del borde delantero de la base de la ducha. Repita el procedimiento en el otro lado.



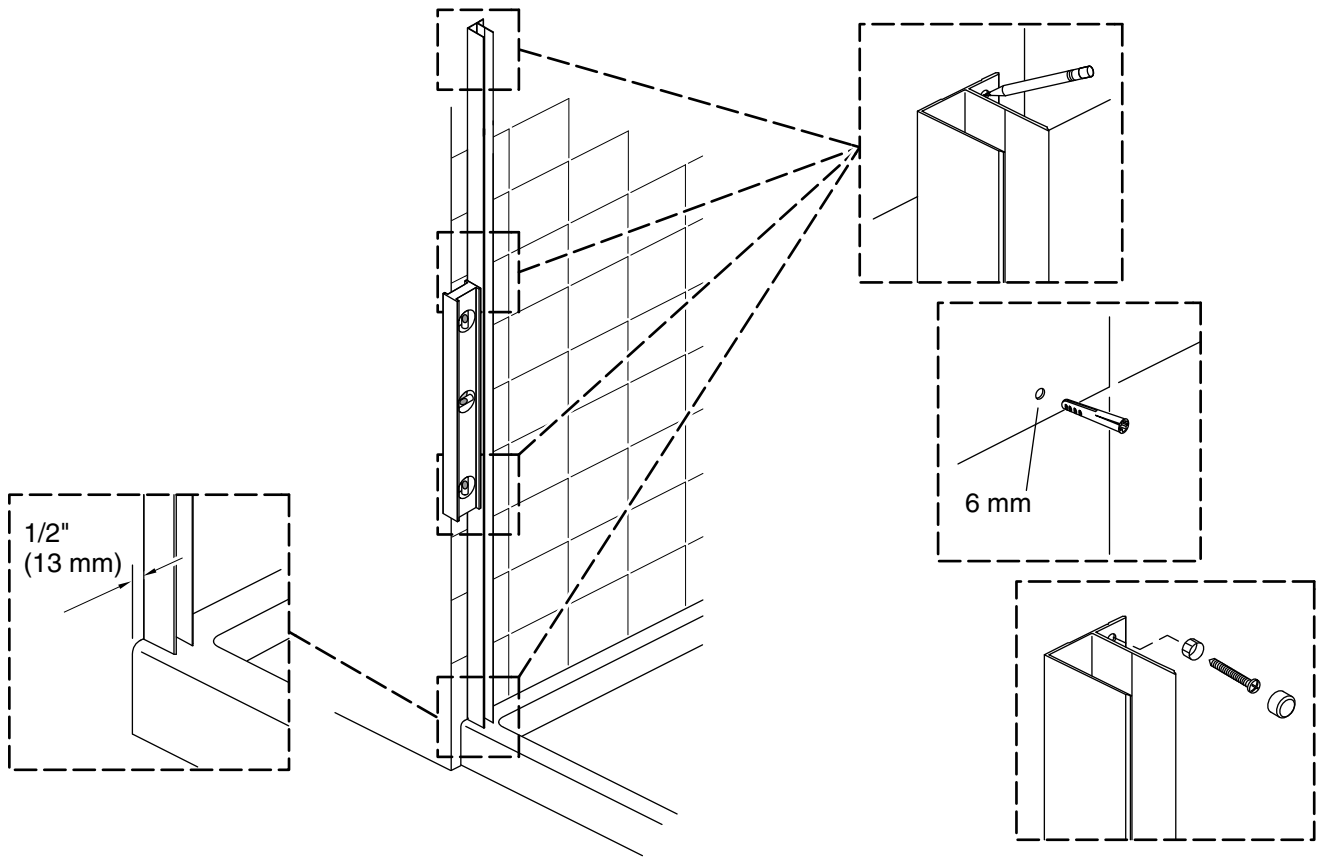
3. Prepare la jamba mural del lado de contacto

¡IMPORTANTE! No instale la jamba mural del lado de contacto mientras no se le indique hacerlo. La jamba mural del lado de contacto está en el mismo lado que en orificio para la manija de la puerta.

- Coloque la jamba mural del **lado de contacto** en la pared a 1/2" (13 mm) del reborde delantero de la base de la ducha.
- Coloque la jamba mural a plomo por medio de un nivel.
- Fije temporalmente la jamba mural con cinta de enmascarar.
- Marque el lugar de las 4 ranuras de la jamba mural en la pared.
- Retire la cinta de enmascarar, y mueva la jamba mural a un área segura.

¡IMPORTANTE! La broca de 6 mm que se incluye no es adecuada para taladrar azulejo. En instalaciones en azulejo utilice una broca para azulejo de 6 mm.

- En paredes sin azulejo, taladre despacio con la broca de 6 mm que se incluye en el lugar marcado para cada orificio.
- Introduzca un anclaje en cada orificio. Asegúrese de que los anclajes queden al ras con la pared acabada.

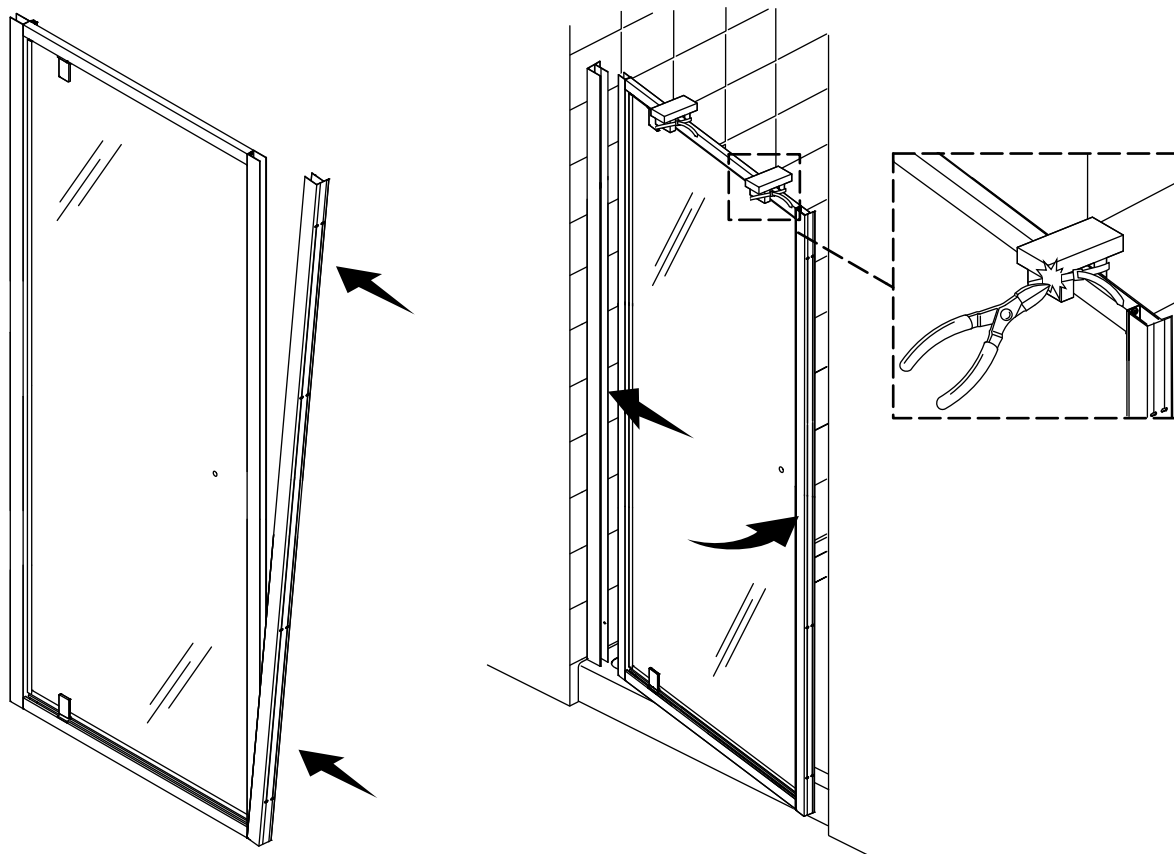


4. Instale la jamba mural del lado pivotante

- Coloque la jamba mural del **lado pivotante** en la pared a 1/2" (13 mm) del reborde delantero de la base de la ducha.
- Coloque la jamba mural a plomo por medio de un nivel.
- Fije temporalmente la jamba mural con cinta de enmascarar.
- Marque el lugar de las 4 ranuras de la jamba mural en la pared.
- Retire la cinta de enmascarar, y mueva la jamba mural a un área segura.

¡IMPORTANTE! La broca de 6 mm que se incluye no es adecuada para taladrar azulejo. En instalaciones en azulejo utilice una broca para azulejo de 6 mm.

- En paredes sin azulejo, taladre despacio con la broca de 6 mm que se incluye en el lugar marcado para cada orificio.
- Introduzca un anclaje en cada orificio. Asegúrese de que los anclajes queden al ras con la pared acabada.
- Fije la jamba mural a la pared con las cuatro arandelas y los tornillos #8 x 1-1/2".
- Instale una tapa en cada uno de los tornillos.

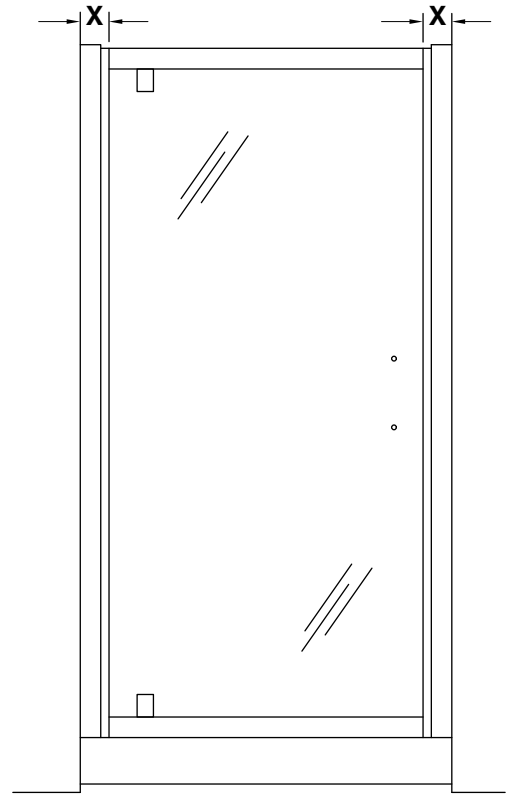
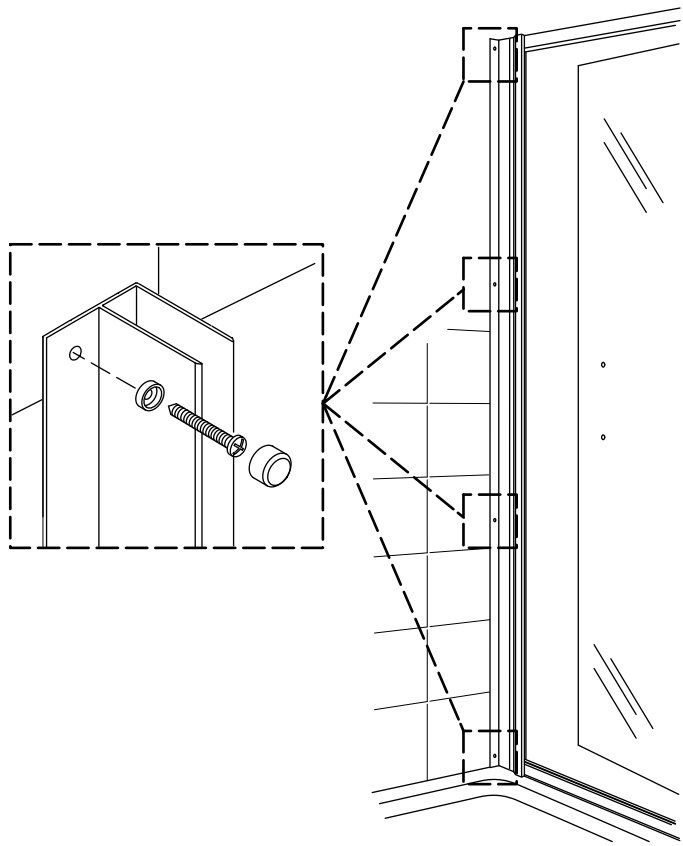


5. Coloque el ensamblaje de puerta



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. El vidrio templado no debe hacer contacto superficies duras, pues puede quebrarse en pedazos. No toque el borde del panel de vidrio templado con herramientas ni con ningún otro objeto duro.

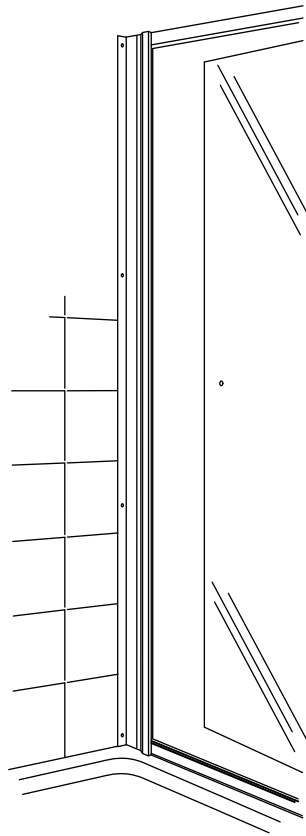
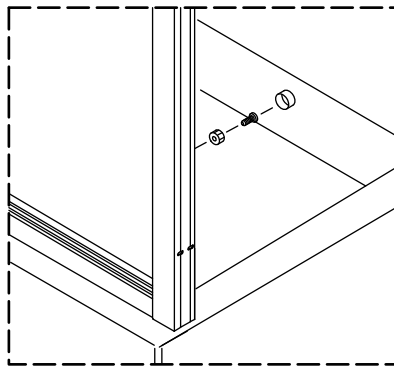
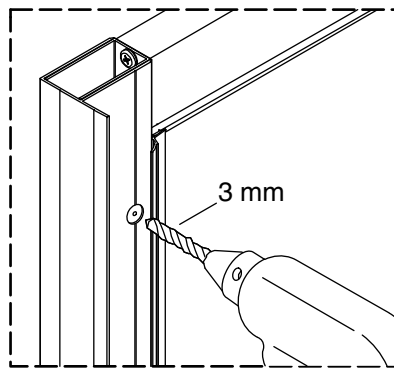
- Coloque la jamba mural del lado de **contacto** en el marco de la puerta.
- Deslice el lado pivotante del marco de la puerta en la jamba mural del lado pivotante ya instalada.
- Ajuste el marco de la puerta hasta que quede en la posición final de instalación.
- Corte las cintas de amarre y retire los cuatro protectores.



6. Centre el marco de la puerta

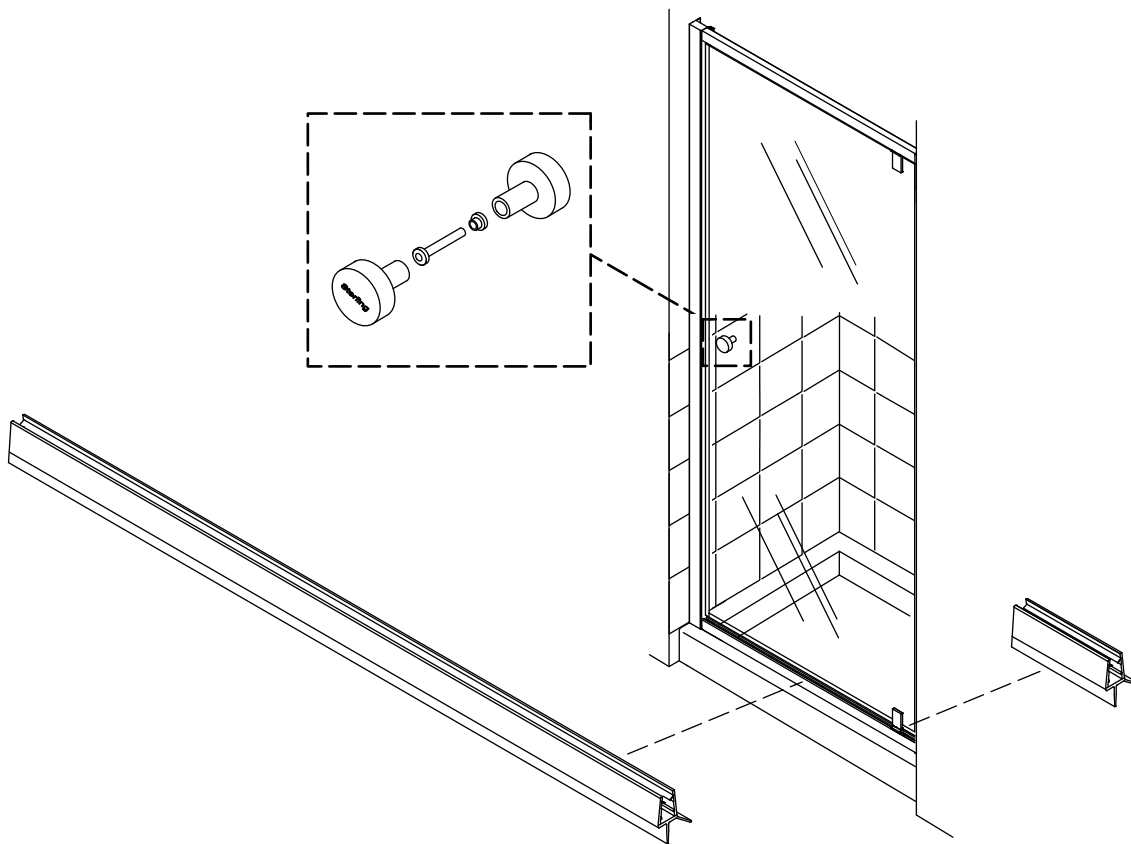
- Abra la puerta.
- Confirme que la jamba mural del lado de contacto quede alineada con los anclajes. Ajuste si es necesario.
- Fije la jamba mural del lado de contacto con cuatro arandelas y tornillos #8 x 1-1/2".
- Instale una tapa en cada uno de los tornillos.
- Centre el marco de la puerta entre las jambas murales. La dimensión X debe ser igual a ambos lados.

NOTA: Deje un pequeño espacio en el lado de la manija de la puerta para que quede espacio para la jamba de contacto. La puerta no puede cerrar correctamente si no se deja este espacio.



7. Instale el ensamblaje de la puerta

- Confirme que el marco de la puerta esté encuadrado. Ajuste el marco, si es necesario, de acuerdo a los pasos de ajuste en este manual.
- Desde el interior de la ducha, taladre cuatro orificios de 3 mm en el marco de la puerta en los lugares de los orificios.
- Fije el marco de la puerta a las jambas murales con las cuatro arandelas y tornillos de marco M4 x 1/2" que se incluyen.

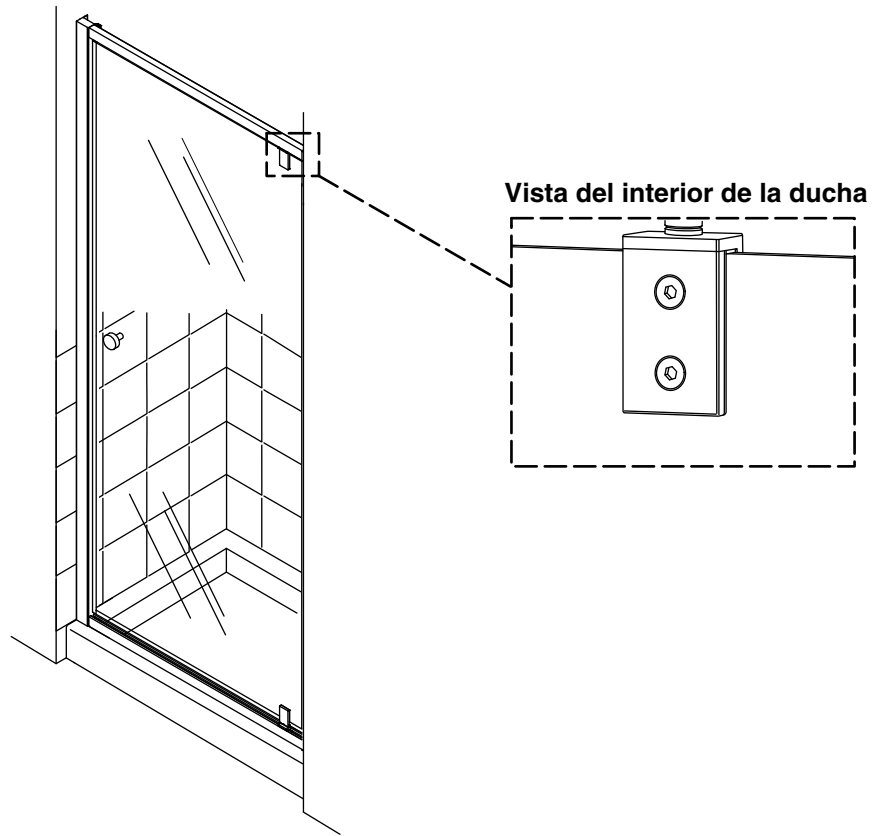


8. Instale la manija

- Introduzca la perilla con el inserto roscado en la puerta.
- Enrosque la segunda pieza de mano en el inserto roscado.
- Oriente el logotipo horizontalmente y apriete por completo la manija.

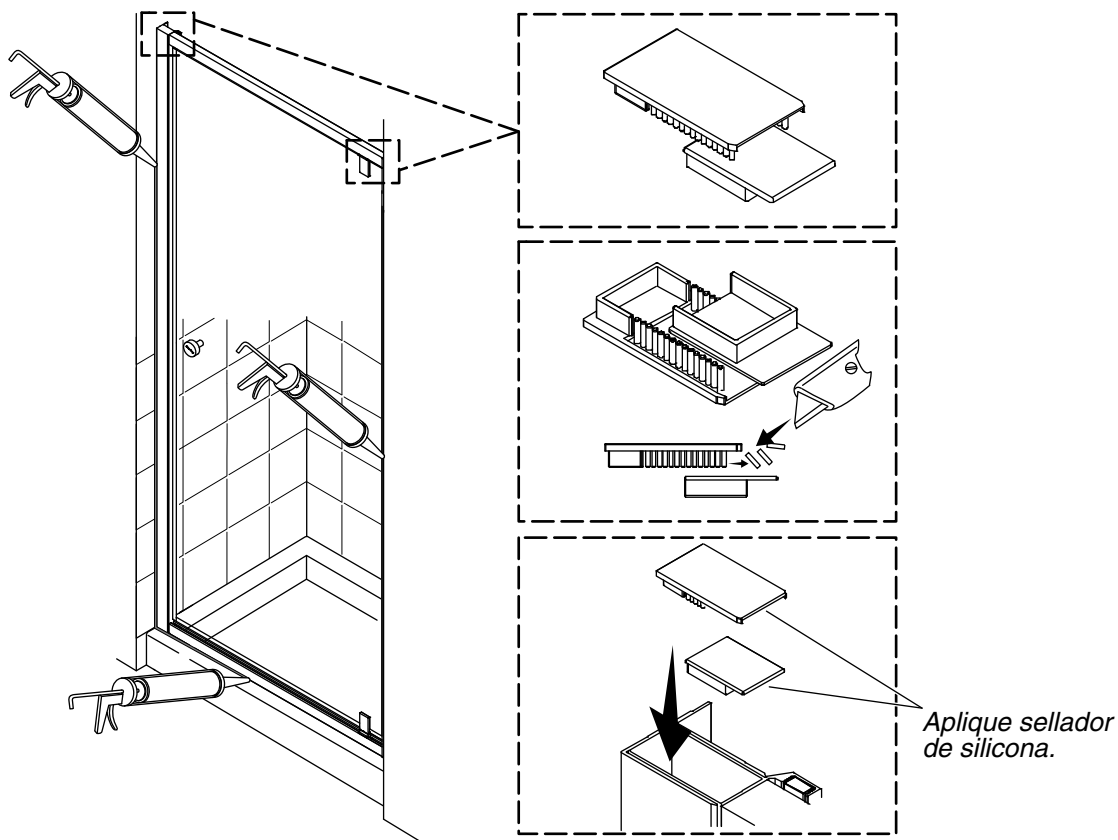
9. Instale el sello de la puerta

- Instale el sello largo en la parte inferior del panel de puerta, del lado de contacto al soporte de la bisagra.
- Instale el sello corto en la parte inferior del panel de puerta, del soporte de la bisagra al borde del panel.



10. Ajuste el panel de la puerta

- Abra y cierre el panel de la puerta y verifique que funcione sin problemas y que esté bien alineado.
- Si es necesario hacer ajustes, afloje los tornillos en la parte superior y, de ser necesario, en la bisagra inferior.
- Ajuste el vidrio hasta que quede bien alineado.
- Apriete los tornillos. No apriete demasiado.



11. Termine de hacer la instalación

¡IMPORTANTE! Con cuidado siga las instrucciones de aplicación y tiempo de secado del fabricante del sellador de silicona.

NOTA: Al aplicar sellador de silicona, coloque cinta de enmascarar en el área y limpie con almohadillas empapadas en alcohol o con alcohol desnaturalizado.

- Aplique sellador de silicona en las uniones, como se muestra.
- Coloque preliminarmente las tapas.
- Recorte el exceso como se muestra, hasta que el ajuste sea exacto.
- Aplique una pequeña cantidad de sellador de silicona a la cara inferior de cada tapa.
- Instale las tapas en la parte superior de las jambas murales.

Cuidado y limpieza

Para obtener mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto STERLING:

- Utilice un jalador limpiavidrios después de cada vez que se use la ducha para eliminar las manchas de agua en la parte interior de los paneles de vidrio.
- En superficies de vidrio, utilice un limpiador para vidrios de alta calidad y un paño limpio para limpiar la superficie de espejo. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante del limpiador para vidrios.
- De vez en cuando, limpie las puertas con un detergente suave diluido en agua para mantener la apariencia nueva de los paneles de vidrio y de las piezas de aluminio anodizado.

Cuidado y limpieza (cont.)

- Nunca utilice cepillos de cerdas, esponjas abrasivas, polvos de tallar o instrumentos afilados en el metal o en los paneles de vidrio. Estos rayan algunas superficies de vidrio y de metal.
- Para las superficies de metal, nunca utilice limpiadores que contengan abrasivos ni que contengan amoníaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol o disolventes, puesto que pueden dañar el acabado. El uso de agentes limpiadores fuertes puede anular las obligaciones de la garantía de Sterling.
- No deje los limpiadores mucho tiempo en las superficies.
- Para evitar la acumulación de jabón o residuos cálcicos en zonas de agua dura, asegúrese de secar la puerta con un paño suave después de cada uso, como si se secara las manos con una toalla.
- Enjuague y seque el productos después de la limpieza para evitar la acumulación de jabón.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos de limpieza a considerar, visite www.sterlingplumbing.com/care-and-cleaning. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Garantía

Limitada de 5 años

SP2375 *Serie 6500*
Serie 5300 *Serie 58000*
Serie 5400
Serie 6300

Limitada de 3 años

Serie 1500 *Serie 4800*
Serie 2200 *Serie 4900*
Serie 4600 *Serie 5900*
Serie 4700 *Serie 57000*

Limitada de 1 año

Serie 500 *Serie 3100*
Serie 660
Serie 670
Serie 690

De acuerdo a la clasificación arriba descrita, se garantizan las puertas de bañera y de ducha STERLING contra defectos de fabricación dentro del periodo de garantía limitada del modelo especificado a partir de la fecha de venta.

Kohler Co., a su criterio, reparará, rectificará o reemplazará una unidad en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal dentro del periodo de cobertura indicado anteriormente. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o instalación donde se reemplace el producto. Los daños debidos a errores de manejo, instalación o mantenimiento inadecuado no se consideran defectos de fabricación, y no están cubiertos por esta garantía. Esta garantía es válida únicamente para el comprador consumidor original.

Para obtener servicio de garantía comuníquese con Sterling, ya sea a través de su contratista de plomería, el centro de remodelación, el mayorista o distribuidor, o llame o escriba a Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

EN LA MEDIDA QUE LA LEY LO PERMITA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE DESCARGA RESPONSABILIDAD DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y EL VENDEDOR, POR MEDIO DE LA PRESENTE, DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

**USA: 1-800-STERLING
(1-800-783-7546)**

México: 001-877-680-1310

SterlingPlumbing.com

STERLING®
A KOHLER COMPANY

©2016 Kohler Co.

1280802-2-B